# Mennonitische Rundschau

und Berold der Wahrheit.

Erscheint jeben Mittwoch. ]

Berausgegeben von der Mennonite Publishing Company, Elkhart, Ind.

FBreis \$1.00 per Jahr.

22. Jahrgang.

Elkhart, Ind., 27. Movember 1901.

Mo. 48.

# Aus

# Bennonitischen Kreisen

Bur bie Mennonitifde Runbicau. Reflexionen als Sporn gur . Reform.

Motto: "Der Menichheit Burbe ift in eure Sanb gegeben, Bemabret fie!

Sie fintt mit euch, mit euch wird fie fich beben.

Diefe Borte enthalten eine allezeit geitgemäße Dahnung unferes 3bealfreundes Shiller an die Lehrer und Ergieber, gang befonbers in ber Jestzeit! nach allem, mas bie religiofe Breffe über ben Charafter (Sitte und Moral und über Die Berflachung bes tirdlichen Anftanbes: Mangel an Chrfurcht bor Gott und Bottes Bort) ber beranmachfenden Generation tlagend mitteilt; nach allem alfo: was man lieft, fieht, bort und barüber flagt. Und fein ebenbürtiger Beitgenoffe, Altmeifter Boethe, bestätigt beibes: Dabnung und Rlage, in ben Worten:-

"Bergebens werben ungebunbne Beifter

Nach ber Bollenbung reiner Sohe ftreben. Ber Großes will, muß fich gufammenraffen.

In ber Beichrantungt) zeucht fich erft ber Meifter,

Und bas Gefet\*) nur tann uns Freiheit geben.

Roch ehe wir nach biblifden Bahrbeiten gur Beftätigung ber (bereits ju fpaten) "Rlagen" greifen, laffen wir ju unfrer (Chriften) Beid.a. mung einen Beiben barüber fprechen: Mar Murels (geb. 121 n. Chr.); biefer große Beibe begiebt fic befonbers rühmend auf Die Lebren feines Grogvaters, Baters, Dutter und Lehrers, beren Borbild fein 3beal mar, wonach er beständig ftrebfe. Ohne mablerifc ju fein, greifen mir aufs Beratemohl nur ein paar Gage aus feinen an fich felbft erprobten und andern mitgeteilten Lebengregeln beraus: "Es liegt in beiner Dacht, baß bein Leben gludlich babinfließe, wenn bu bem rechten Bege folgen und auf diefem urteilen und banbeln willft. Bas ift es nun. worauf wir unfre gange Gorge lenten muffen? Rur bas eine: eine gerechte Sinnesart, gemeinnütsiges Danbeln, beftanbige Babr-

†) Selbftbeberrichung.

beit im Reden und ber Borfas, alles, was uns guftößt, mit Ergebung bingunehmen. Treibt bich eitle Rubmfucht bin und ber? Da beachte es boch, wie fonell alles ins Brab ber Bergeffenbeit fintt, welch unermeglicher Abgrund ber Beit bor bir war und nach bir tommen wirb, wie nichtig bas "Lobgeton" ift, wie wandelbar und urteilslos biejenigen find, welche bir Beifall gollen. und wie flein ber Rreis, auf ben bein "Rubm" beidrantt bleibt." -

Wenn Diefer große Beibe borftebenbes fo pietatspoll feinen Ergiehern nachrühmt und feinen Ditmenichen jur Rachahmung anpreift - fo glaubt ber tleine Laie, Schreiber biefer Beilen, auch eine pietatsbolle Bflicht und Recht zu haben (als Chrift), feinem Ergieber, und gwar einem frommen tatholifden Briefter, einige Lebren und Ermabnungen aus ber fpateren Rorrefpondeng amifden beiden - Ontel, Bate und Reffe - jum Rut und Frommen ber Eltern, Lehrer, Ergieber und jugenblichen Lefer ber "Menn. Rundfcau" mitguteilen. Bablreiche Briefe, bon biefem eblen Beiftlichen an ben Schreiber Diefes gerichtet, foloffen nach bem Saclicen ftets folgendermagen: (am 16. Juli 1847 - nach Landsberg, am Led) ".... Das Intereffe beines Pringipals mabre mit allem Fleiße und fei ftets ehrlich. Dit allen Meniden lebe in Gintracht und Frieden; fei gefällig und dienftfertig gegen jedermann, wo und wie bu tannft. Mit beinen Rollegen lebe in Ginigfeit; aber nur mit Guten und Frommen made Befannticaft, und hute bich bor allen Schmagereien, unb bu entgebft manchem Berbrug. Die Birtshäufer und alle Spiele vermeibe, benn ba wird nichts Butes gethan. Mlle Bermandten befinden fich mobl und laffen bich grugen; bein Großbater betet für bich." (MIS Beftallung ber Beiftlichen in jener Wegenb find Diefelben auf Detonomie und befonders auf Beinbau angewiefen, -bon beffen eblem rheingauer "Rheingold" Ergieber und Bogling, Lebrer und Schüler, Ontel und Bate bei jeber Dablgeit, nach bortiger Sitte und Braud, anftandsgemäß getrunten, ohne uns an Leib und Geele baburd ju fcaben. Denn nach borbemerttem Rat blieb Schreiber fein Leben lang ein "Temperengmann" in bes Wortes mahrer Bedeutung: maßig in

allen Stüden! - "Abstineng-Temperengler" (?) merben nichtsbeftoweniger über nachfolgende Bemertung erichreden.) "Unfere Trauben haben etwas fpat geblüht, aber bie Stode bangen boll, und mir find in Berlegenheit, Gaffer genug aufaubringen. Die Sige ift groß, bie Rartoffel- und Fruchternte fallt febr gut aus .... Rochmals bitte ich bid, fei fromm, ebrlid, gefällig und bienftfertig gegen jebermann. Bebe fo oft in die Rirde, als du tannft, und vergiß nicht, bag Gott niemanben berläßt, ber nicht zuerft aufgebort hat Gott ju lieben." (17. Rob. 1849): .... 36 muniche bir alles Beil und Segen, besonders aber, bag bu im Blauben ber driftlichen Religion Ieben mogeft .... Bir muffen ja unfere Feinde lieben und ihnen Gutes thun, wenn wir in ben himmel tommen wollen. Bete oft, damit dir Bott feinen Beiftand berleibet." (18. Juli 1850): ...., Man muß bei einem fleinen Leiden nicht ungeduldig merben; wenn bu alt bift, werben beren mebrere tommen." (15. Rob. 1850): ... ,36 muniche bir alles Glud und Segen, welches bir ju teil werben wird, fo lange bu Gott fürchteft und recht thuft." (15. Feb. 1852): .... Deine Lage binfictlich beiner Rrant. beit ift bedauernswert. Ergebung in Gottes Billen gemahrt bem Chriften Eroft und Bufriedenheit in allem, mas Bott über ibn foidt. Gott allein weiß, mas aut und ju unferm Beil borteilhaft ift. Muf ihn muffen wir bertrauen und glauben, bag er uns nur folde Leiben fendet, die wir mit feiner Gnabe ertragen tonnen. Aber an biefem Blauben fehlt es ben meiften Menfchen. Die meiften leben in ben Tag binein, ohne an Gott gu benten. Da foidt ihnen Bott ein Leiben, und Glud genug, wenn fie ertennen, bag Gott noch an ihre Befferung bentt. - Taufende teilen bein Beichid, und wohl ihnen, wenn fie es ju ihrem Bohl benügen .... Indeffen vertraue auf Bott, bete mehr, und es wird bir wohl geben. (10. April 1853): ...., Du willft bich etablieren . . . . . Ueberlege beine Sache mit Gott. Bete inftanbig um Ginfict und bedente, daß alles Beitliche jum Berberben ift, wenn bas Emige barunter leibet .... 36 fage noch einmal, überlege es mit Gott und banble mit Befonnenbeit. (24. April 1853): .... "Ueberlege forgfältig, ebe

bu banbeift, benn ibate Reue macht bas llebel nicht aufhören." (21. Marg 1848): .... Niemand icheint mit fei= nem Lofe gufrieden ju fein. In Biesbaben gab es im Anfange Diefes Donats ben erften Rramall. Dan jog aus bem Rheingau und ben anbern benachbarten Begenben den Biesbadnern ju Bilfe, brobte bem Schloffe bes Bergogs, bis ber lettere bewilligte, was begehrt murbe. Bas aus diefer Befdicte noch werden wird, bas weiß ber liebe Bott, ber alles jum Beften leiten möchte. Alles Unfeben ber Dbrigfeit icheint aufzuhoren, und niemand weiß mehr, wer befehlen und geborchen foll. Go geht es auch über bem Rhein . . Es ift ein mabres Glud, baß bas Brot mohlfeil ift, fonft mare alles ju fürchten. Die Bauern über ber bobe jagen ihre Schultheißen bom Umte, und wenn es fo fortgeht, fo fürchte ich febr für ficheres Gigentum. Balte bich fern bon jeber Auflehnung, bleibe ju Saufe, mas bein Berr Bringipal auch wünfchen wird. Wandle ftets nach ben Lehren ber driftlichen Religion, bete taglich ernftlich gu Gott, fei fleißig und treu, beforge bas 3ntereffe beines herrn mehr als bein eigenes, benn bu mußt Rechenschaft geben bor Bott. Gei reinlich in Binfict beines Rorpers, bag bu gefund bleibft. Bute bich bor jeder Musfcweifung und werbe tein Trinter. Bertraue auf Gott, und bu wirft an ihm ftets Soup und Frieden finden. Die Unruhen geben immer weiter. In Berlin und felbft in Bien ift es unrubig. Wir wollen uns in ben Willen Bottes ichiden, ber alles ju unferm Beften leiten wird. Und wenn wir Schläge verdient haben, fo werben fie nicht ausbleiben . . . . . Alle Dannsperfonen bon 16-54 Jahren werden mit Gewehren berfeben und muffen fich in den Baffen üben."

Borftebenbe Recitationen mogen als Refler Die eingangs ermahnten firchlichen "Rlagen" unferer Beit beleuchten und die Urfacen bloglegen, und in bem Unterfchied ber borftebenden Bahrheiten ber genannten Rlaffiter, Beiben und Ratholiten einerfeits erfennen, morin die proteftantifde Rirde in allen ihren Bergweigungen gefehlt bat, ihre gottliche Diffion (welche foon in und auf dem Schofe ber Mutter anfängt) ju bernachlaffigen. Bir leben in einer Reit, melde in Matth. 24, 12 genau gefdilbert wird. Mogen wir burch folden Beit-

<sup>\*)</sup> Das ungefdriebene.

geift nicht mit fortgeriffen werben. Uns vielmehr um fo ernftlicher baran machen, als bibelgläubige Rundicaulefer, bei ben jegigen langen Abenben, im Rreife ber Familien, am traulichen Berd, jum Bergleich nachfolgende Bibelftellen nachichlagen und lefen und burch Berwirtlichung berfelben Beranlaffung geben ju einer ernftlichen allgemeinen driftlichen Auflebung in allen Zweigen bes driftlichen fogialen Lebens. 2. Mof. 20, 1-17; 2. Tim. 2, 1, 2; 3, 14-17; Tit. 2, 1-10; Eph. 6, 1-9; Spr. Sal. 6, 20-23; 8, 13; Eph. 4; 1. Theff. 5 bis Enbe.

Mit bem herzlichften Mitgefühl über bie Erfrantung und bem aufrichtigen Bunfch balbiger Genefung ber lieben Rinder des heimgefuchten Sitters, denfelben und alle Lefer diefer Zeilen herzlich grußend, zeichnet euer im herrn berbundener

Martin Bolle.

# Vereinigte Staaten.

# Ranjas.

Bamnee Rod, ben 5. Rob. 1901. Berte ,, Rundichau"! Freund Riefen weift ben Schreiber bes Artitels "Darf ich richten?" auf ein paar einfache Schriftworte bin, namlich Matth. 20, 25. 26 und Sef. 34, 17-20. Die lettere Stelle tommt bier jedoch nicht in Betracht, weil fie Bezug bat auf fein Rommen. Aber wir wollen noch eine anbere anführen: Richter 9. 8-14, welche also lautet: "Die Baume gingen bin, baß fie einen Ro. nig über fich falbeten, und fprachen jum Delbaum: Gei bu unfer Ronig! Aber ber Delbaum antwortete ihnen: Soll ich meine Fettigfeit laffen, Die beibe, Botter und Menfchen, an mir breifen, und hingehen, bag ich fcmebe über ben Baumen?" Bir feben, baß ber Delbaum es ablehnte, Ronig gu fein. Er hatte alfo mehr Freude am Dienen als am Berrichen. Berade biefes will ber Berr Jefus feinen 3ungern fagen, ba fie ibn anhalten, um bas Gigen gur Rechten und gur Linten. Er will ihnen mit feiner Antwort fagen, daß es in feinem Reich, in feiner Bemeinde, nicht alfo fein foll, wie es unter ben Gewaltigen ift, bag fie berrfchen mit Bewalt, fondern, wer groß fein will, ber foll bienen, wie auch er nicht getommen ift, bienen ju laffen, fondern gu bienen und fein Leben gu laffen gum Bofegelb für viele. Dies ift, was der herr lehrt: Wer ein Umt bat, (es giebt ja viele verfdiebene Memter), foll es verwalten, als ob er Gott und nicht Menichen biene - nicht um Chre, nicht um Belb ober, mas noch folimmer ift, um ju Dacht ober Bewalt über feine Dtitmenfchen ju gelangen. "Richtet ein gerechtes Bericht," bann ift bas Amt nicht nur erlaubt, fondern befohjen; benn Paulus fagt: "Much bie

Obrigfeit ift Gottes Dienerin." Daß biefelbe mit perfommenen Menichen in Berührung tommt, enticulbigt uns nicht, bon ihr fern gu bleiben. Dentt an Chriftus, mit mas für Menfchen er Umgang pflegte. Doch wir wollen feben, mas die Baume weiter thun. "Da fpracen bie Baume jum Feigenbaum: Romm du und fei unfer Ronig! Aber ber Feigenbaum fagte gu ihnen: Sollte ich meine Sugigfeit und meine gute Frucht laffen und geben, bag ich über ben Baumen fdmebe?' Bierauf fragten fie ben Beinftod, ob er nicht über fie herrichen wolle. Seine Untwort finden wir im 13. Berfe und ift ber Antwort bes Oelbaums und ber bes Beinftods abulid. "Dann fprachen alle Baume jum Dornbuid: Romm bu und fei unfer Ronig! Und ber Dornbuid antwortete: 3ft's mahr, bag ihr mich jum Ronig falbet über euch, fo tommt und bertraut euch unter meinen Schatten; wo nicht, fo gebe Feuer aus bem Dornbufch, und bergehre bie Cebern Libanons." Das ift gang bie Sprace eines felbftfüchtigen, falfchen und nuglofen Bemuts: wenn fein Bunfc ju berrichen vereitelt wirb, fo fucht er gu gerftoren. Finden wir nicht in unfern Rreifen jumeilen gerade folche Charaftere? und follte nicht mehr Borficht gebraucht werden, bamit folden Berfonen nicht ju viel Gewalt gegeben werbe? In Begug auf Die Unwendung ber Rute bei ber Ergiebung ber Rinder, meine ich, daß wir uns mehr bemüben follten, die Rleinen burch Liebe im Behorfam ju halten. Bo bie aufrichtige Liebe fehlt, ba ift ber Menich geneigt jum Berrichen. Wer bie Babe nicht hat, mit Rindern umgugeben, follte es nicht berfuchen, bie Rleinen ju beherrichen. Much tonnen wir unfere Rinder nicht mit ber Rute au Jefus treiben. Jefus fagt: "Lagt auch die Rleinen aus dem Relch ber Liebe trinfen."

Reb. Tobias Dirts.

Marion (Steinreich), ben 18. Nob. 1901. Berter Editor! Da ich schon feit acht Jahren ein Lefer ber "Rundschau" bin und dieselbe mir schon so manche erfreuliche und auch traurige Rachrichten gebracht hat, so gedachte ich auch mal wieder ein paar Zeilen an dieselbe zu richten.

Wir haben hier noch immer schönes Wetter, was auch sehr passend für die Farmer ift, weil das Futter etwas tnapp ift. Das Bieb tann sich noch immer auf dem grünen Weizen nach Belieben sattfressen.

Wir hatten fürzlich die Freude, unfere lieben Eltern, Abr. Brauns aus
dem "Strip", als Gäfte aufnehmen zu
dürfen, durften fünf Tage mit ihnen
zusammen sein, in benen wir uns so
manches mitgeteilt haben. Möchte es
uns allen zu einem bleibenden Segen
gereichen, das ift mein Gebet.

Run will ich noch ein paar Zeilen ber Liebe an unfere Bermanbten und Bekannten richten. Wir find, bem herrn sei Dank, schon gefund, welches wir euch auch allen von herzen wünschen.

Wir haben uns fürs tommende Jahr eine Farm aufs britte gepachtet und zwar 4½ Meilen füblich von Marion. Nun auch ihr lieben Freunde in Sastatchewan, ihr seid ja so still. Schreibt uns mal wieder einen langen Brief. Unsere I. Mutter, Frau D. Rempel, hat große Schmerzen im Mund; wie es scheint, will alles angewandte Mittel nichts helsen.

Bum Schluß feid alle berglich gegrußt bon

A. A. u. Aganetha Braun.

# Rebrasta.

Benberfon, ben 20. Rob. 1901. Berte "Rundicau"! Obawar unfer Städtden flein und arm ift, baffiert ja boch faft jeden Tag etwas Reues. Die fieben Gebrüder Faft haben ihr Reftaurant jest gang elegant eingerichtet, alles fo nach bem Befchmad, gebratene Suhner feine Geltenbeit, warm ober talt ju irgend einer Beit, - ba tann ber arme Wanberer feinen Sunger billig auf einen bollen Dagen bertaufchen, boch wir tonnen nicht immer beim Tifd bleiben. 3ch muß noch berichten, bag M. C. Ebiger bie Bebaufung bes Baters berlaffen und jest Burger in unferm Städtchen geworben ift. Er ift ein Uhrmacher erfter Rlaffe und hat fich an ber Dain-Strafe im alten Schonhoff-Schufterlaben etabliert. 3m Jahre 1900 mar er Photograph, bann murbe er Dafcinift und jest tann er fein Leben beim Gigen machen. 3ch wünfche ihm, als Lefer ber "Runbichau", recht viel ONTHE.

So berbleibe ich mit Gruß an alle Rundschaulefer. D. P. Dell.

Denderfon, 20. Nob. 1901. Berte "Rundschau"! Bir haben hier noch immer fehr schönes Better, nur Rachtfröste. Biele find mit der Kornernte fertig, ba dieselbe hier in diesem Jahre gering ausfällt.

Aeltefter 3. 3. Regier war legten Sonntag in Janfen, wo er die Gefdwifter besuchte.

Abr. Heinrichs war lette Woche hier von Colorado. Er hatte auch drei feiner erwachsenen Rinder mitgebracht, um ihre vielen hier wohnenden Berwandten zu besuchen. Auch hermann und Tine Friesen find hier auf Besuch von Colorado.

Peter Blod und Gattin, die von Norddatota hier besuchsweise weilten, find wieder retour. Sie hatten das Glud, hier auch Klaas P.nner und Gattin von Otlahoma zu treffen, was sie freute; benn die Frauen sind Schweftern und hatten fich foon langere Beit nicht gefeben.

Geftern fuhr Frau Gerhard Did jr. ab nach ihrer neuen Deimat in Cordell, Olla., und ihr Bruber Joh. Görgen begleitete fie. heute traten Franz Martens und Familie ihre heimreise an nach Enib. Otl.

Johann Schmor jr. hatte das Unglud, daß er sich beim Hantieren der Fenzybfosten die Nase brach. Dr. P. Gooßen, der gerade von Kansas Gesschäfte halber hier weilte, stellte sie ihm wieder zurecht und hoffentlich wird es kein bleibender Schaden.

Rorr.

### minnejota.

Lambert on, den 19. November 1901. Werte Lefer! Unfer Blatt leibet wieder Not, indem zu wenige Korrespondenzen einlausen, was nicht der Fall sein sollte, denn der liebe Editor hat so schon genug Kopfzerbrechen. Warum schreibt Better Jakob Heinrichs, Nebraska, nicht einmal über seine Besuchsreise nach Saskachewan einen schönen Aussach (Schuldig fühlt er sich. — Ed.) Selbiger Better that auch uns hier auf Lamberton die Ehre an und stattete uns einen werten, obzwar nur kurzen Besuch ab.

Die Farmarbeit Drefchen, Pflügen und Kornbrechen ift fo ziemlich befeitigt.

Daben schon zweimal etwas Schnee bekommen; auch kühle, rauhe Luft, jest aber kein Schnee, auch etliche Tage etwas milbere Luft. Wieder guten Weg zum Weizenfahren.

Auch hatten wir Besuch von Kanfas, nämlich Ontel Gerhard Gabe und Bogtofsty samt Frau. Sie ist unsere Nichte. Der I. Ontel besuchte uns dreimal hier auf Lamberton. Das lette Mal nahm er von den Eitern, besonders von der lieben Mutter, welche seine Schwester ist, auf immer Abschied, doch hoffend auf ein jenseitiges Wiedersehen.

Alle Lefer huben und bruben gru-Bend, Johann Quiring.

Mountain Late, den 19. Nov. 1901. Alles hat seine Zeit unter der Sonne, sagt der weise Prediger Salomon, so geht es auch heute noch, einer kommt, der andere geht, so starb z. B. den 10. Nov. der alte Großvater Johann Balzer, fr. Alexanderstron, Rußl., in Alter von 81 Jahren, und wurde den 13. von dem Bruderthaler Bethause aus zu seiner letten Auhe gedracht. Bater Balzer litt schon seit etlichen Jahren an Altersschwäche, so daß er manches that, was er früher nicht gut geheißen hätte.

Eine Boche fpater ftarb bie Chegattin bes Beter D. Franfen, nachbem fie brei Bochen fcwer frant gelegen, ihren tiefbetrübten Gatten und neun Rinder (bas jüngfte erft brei Bochen alt) jurudlaffend, um ihr ju fruhes hinfcheiben ju betrauern.

Auf der Krantenliste sind zudem auch noch etliche, David Fast ift schon seit zwei Wochen ernstlich trant, tann aber leider nicht im Bette liegen, weil er an Luftbeschwerden und Husten leidet, dann aber liegt Gerh. Hegier schon seit längerer Zeit schwer trant darnieder, so das man an seinem Austommen zweiselt, dennoch taun es geschohen, denn er ist schon öfter trant gewesen. Ontel Jaac Schulz, der don einer Besuchsreise don Kansas trant heimtehrte, ist auf dem Wege der Besserung.

.Rev. R. R. hiebert, ber bie Anfgabe bon ber Bundes Ronferenz ber M. B.-Gemeinde als reisender Miffionar erhielt, um in ben berschiedenen Staaten im Interesse ber heibenmission zu arbeiten, trat am 12: b. M. samt Gattin eine Reise nach bem Süden an, um etwa brei Monate baselbst in dieser Arbeit thätig au fein.

Heinrich 3. Did hat seine Farm an Heinrich Schulz berrentet, sich ein Anwesen in Mt. Late getauft, sich baselbst häuslich eingerichtet und ist jest beschäftigt mit Hinziehen, um vorläusig das Städterleben zu genießen, doch er ist nicht allein, der diesen Wechsel macht, denn unser Städtchen hat eine große Anzahl des Farmens mude Bürger, die, nachdem sie sich eine sorgenfreie Zukunft gesichert haben, sich sezusagen in "Ruhe" begeben.

Abr. C. Did, unser genialer Zimmermann, der stets bestrebt ist, dem baulustigen Publitum Genüge zu leisten, hat jest, nachdem er schon zu verschiedenen Malen, sobald er eine Wohnung für sich selber sertig hatte, mit allem, was daran und darauf war, verkaufte, sich ein ansehnliches Wohnhaus gebaut, etwa zwei Blod südlich vom Depot, und wird allem Anscheine nach jest bleibend verweilen.

Alles strebt nach Berbesserungen, bas sieht man an ben einzelnen Farmern, beinahe an jedem Geschäftsmann, und jest wieder einmal an ber werten "Rundschau", obgleich sie in ihrem neuen Gewande etwas fremdartig aussieht, so schidt man sich doch sehr leicht zu dem vielen belehrenden Lesestoff und dazu noch für den geringen Preis, jedenfalls wird er noch immer besser. Solches hofft der

Rorr. (Und auch ter Chitor. — Eb.)

### 3nbiana.

Rotomo, ben 12. Rob. 1901. Am Sonntag, ben 3. Rob., murbe am Rachmittag das heilige Abendmahl und die Fußwaschung abgehalten. Es war um Mittag, als sich ein von Wind begleitetes Regenwetter erhob und ben ganzen Tag anhielt. Aber die unangenehme Witterung hielt nicht viele davon ab, an diesem wichtigen Fest teilzunehmen. Br. D. J. Johns aus Goshen, Ind., leitete die Feier. Am
Samstag und auch am Sonntag hielt
er abends zwei eindruckvolle Predigten. Folgenden Montag fuhr er heim.

Die Reorganisation unsere Sonntagsschule wurde am 10. Nov. vorgenommen. Folgende sind die neuerwählten Beamten: Br. N. W. Ring, Supt.; Br. L. E. King, Gehilfssupt.; Br. J. F. Slabaugh, Gesangleiter; Br. Joseph Troper, Schriftschrer. Möge Gott der herr unser S. Schule segnen und ihr gutes Gedeihen schenten.

#### miffouri.

Berfailles, Morgan Co. -Dit bem 14. Sept. murbe bie erfte einer Reihe bon Berfammlungen im Dt. Lion . B. . D. angefangen. Gie wurden bis jum 1. Oft. fortgefest. Br. Daniel Rauffman leitete bie Berfammlungen bis jum 25. Gept., und bann übernahmen" die Bruder 3. S. Shoemater und Andreas Shent bie Leitung. Um 26. und 27. fand bie jahrliche Rirchentonfereng ftatt. Der Borbereitungsgottesbienft wurde am Samstag und bas Abendmahl am barauffolgenben Sonntag gehalten. Montag barauf tagte bie S .- S. Ronferena.

Diefe Berfammlungen waren alle gut besucht, und wir durften sehen, daß fie uns jum geistlichen Segen gereichten. Im Laufe der Bersammlungen entschloffen sich bier Seelen, für ihren herrn Jesus einzustehen; sie wurden am Sonntag getauft.

Rorr.

#### Ohio.

Beft Liberty, ben 18. Dov. 1901. Bei Bethel murbe am Conntagnachmittag, ben 16. Nov., Bruderberatung abgehalten und Frieden erflart. Am Sonntag fand Tauf- und Abendmablsfeft ftatt. Gine junge Seele betannte fich ju Chriftus und murbe burd bie Taufe in die Bemeinde aufgenommen. Br. John Bloffer aus Rem Start vollzog die Taufhandlung und wurde barin bon Breb. A. 3. Dober aus Ralona, Ja., unterftust. Lepterer ift mit Frau und Rind bier gu Befud. Breb. Jatob B. Smith aus Canada hat fich bier niedergelaffen und will fich hier hauslich einrichten.

Rorr.

Aus Mahoning Co. — Für Samstag, ben 16. Rob., wurde hier eine Bersammlung im B. H. anberaumt zweds Erwählung eines Predigers für unsere Gemeinde. Rach einer recht eindrucksvollen Predigt von Aelt. Ira J. Budwalter aus Banne Co., O., erhielten die folgenden Brüder

Stimmen: John Q. Dober, Baul Bitmer und Amos Detwiler. Am folgenben Sonntag berfammelten wir uns wieber im felben B. S. jum Bottesbienft, welcher bon Br. Budwalter geleitet murbe. Das Lofen murbe nachher borgenommen, und bas Los traf Br. Baul Bitmer. Bir glaubten bie Rabe bes herrn in allen biefen Berfammlungen fo recht ju fühlen. Es fteht ju hoffen, bag biefer Tag noch lange in freudigem und gefegnetem Angedenten bleiben wird. Dogen wir alle für ben jungen Bruder beten, ber Berr modte ibm Gnabe und Beisbeit ichenten, auf bag er als ein treuer Bachter auf ben Mauern Bions vielen jum großen Segen werbe und belfen moge, Chrifti Reich aufzubauen.

Rorr.

# Canada.

#### Manitoba.

Bintler, ben 13. November 1901. Ich merbe einmal perfuchen etmas an bie "Runbicau" ju fcreiben. Das Wetter ift jest icon. Die meiften Deutschen haben jest gebrofchen; aber fünf Deilen nordlich bon Wintler ift bei ben englifden Farmern noch fogufagen nichts gebrofchen, wo die Deutiden jest mit ihren großen Drefdmafdinen binfahren. Es fahren viel von bier nach dem Rordweften - Rofthern und Sague - fpagieren und Band befeben. Es tommen noch ab und gu Einwanderer bon Rugland. Bor zwei Bochen tam eine Familie, ein Martin Biesbrecht bon Schonborft, Altfolonie. Er, Biesbrecht, batte muffen mit zwei Rinbern bintermegs bleiben, weil bie Rinder die Mafern hatten. Die Frau tam mit brei Rindern an. Gin Abraham Friefen tam auch bon Schonhorft. Den 5. Rovember tamen noch acht Familien Würftenlander an. Die batten bie Reife in bier Bochen gemacht. Sie werben bier mohl bei Freunden und Befdwiftern mintern muffen und bann im nachten Frühjahr nach bem Rordweften auf bas Land gieben. Es bat ein mander Freunde begrußen tonnen, welche er icon 25 Jahre nicht gefeben hat. Es ging auch etlichen bas Bepad verloren, weil fie teine Abreffe barauf batten. Die Ruglander haben fich auch auf bem Chiff ben ruffifden Berftanb gut gurecht ichauteln laffen. Sind auch gut gurechtgefüttert worben mit ber Rübenfuppe und ben iconen Rirfden. Aber Die Roft balt fich nicht lange im Magen auf.

Die Ernte ift gut ausgefallen, bon 20 bis 30 Bufbel Beizen, hafer 50 Bufbel, auch noch mehr vom Acre, Gerfte 50 Bufbel, Flachs 10 bis 15 vom Acre. Der Beizenpreis ift durchschnittlich fo 50 Cents per Bufbel, auch 55 Cents. Alles überfüllt.

Für ben Farmer find es große Untoften, in biefem Jahre Arbeiter ju mieten, benn fie find teuer und Inapp. Alles, was ber Farmer braucht, ift teuer. Es fehlen noch viele Arbeiter, beswegen, Ruglander, nur her mit euch, bie ihr dort nur schlecht euer Leben machen könnt!

Bum Schluß feib alle gegrüßt. Wilhelm Braun.

Reinland, 18. Nov. 1901. Das bentbar beste Wetter herrscht schon wieber. Der Schnee ist weg, und es scheint auch noch nicht nach mehr. — Die Farmer haben etwas nachgelassen mit Weizenvertausen, weil er im Preise gefallen ist. — Der Gesundheitszustand ist leidlich gut. — herr Wilh. Born und Elisabeth Dud haben eine Besuchsreise nach Rosthern und hague, N. W. T., angetreten. — Die Schule in unserem Dorfe ist den 18. November erössnet worden.

Rosenort B. O., ben 18. Nov. 1901. Das Wetter ift hier jest sehr schön, und es wird fleißig gedroschen. Es ist aber auch die höchte Zeit, denn die Tage werden sehr turg, und die Rälte nimmt allmählich zu. Die Gläubiger warten aber auch schon sehr, denn sie wollen auch ihren Anteil vom Erlös haben.

Rorr.

#### Sastathewan.

Rofthern, ben 14. Rov. 1901. Bubor einen berglichen Gruß an ben Editor fowie an alle Lefer ber "Rundfcau". Weil ich die liebe "Rundschau" immer mit großem Intereffe lefe und fo wenig bon Roftbern barin ju finden ift, fo bachte ich, es mare vielleicht an ber Beit, wieder etwas von bier boren ju laffen. 36 bin feft überzeugt, bag ihr lieben Freunde in ber alten Beimat immer neugierig feib, wie es boch ben lieben Leuten im fernen Rorden bei Rofthern, Sastatcheman, geht. 3ch bente, ich tonnte bierauf antworten, ohne einen gehler gu machen, bag es manden Leuten bier ju gut gebt. Denn bei bielen wird bas Bottliche gu febr bergeffen und nur ju viel nach irbifden Dingen getrachtet. Die enorm große Ernte, Die wir bier biefes Jahr hatten, hat mohl viel bagu beigetragen. Obzwar ein großer Teil von dem Beigen erfroren ift, fo betommt ber Farmer boch meiftens noch bon 35 bis 48 Cents per Bufbel bafür, und wenn er bann 30 bis 40 Bufbels bom Acre betommt, fo wie es dies Jahr der Fall ift, bann tommt er noch viel beffer aus als unfer Subfarmer mit nur 10 bis 15 Bufhels bom Acre und bann 50 bis 55 Cents bom Bu. und alle Sabre \$50.00 bis \$75.00 Steuer und die Binfen bon etlichen taufend Dollars Schulben obendrein gahlen muß. Die zwei lettgenannten Buntte barf unfer norblider Farmer nicht bezahlen, fintemal er teine Steuer ju bezahlen braucht, und wenn er aufpaßt und fleißig arbeitet,

braucht er auch feine Coulden gu maden, benn bas Land wird bon ber Regierung frei berichentt, mogegen es im Suben 5 bis 7 taufend Dollars ein Biertel toftet. Wenn ba ein armer Mann fein eigenes Land haben will, bann muß er fich in Schulden fteden; es ift tein anderer Musmeg für ibn, wenn er es begablen tann, ift er auch nicht arm. hier tann ein Dann, ber nur \$10.00 bat, gerade fo viel Land eignen als einer, ber 5 taufenb hat. 36 habe icon mit Leuten gefprochen, bie fagen, bas Land fei bier gerabe fo gut wie im Guben. Das glaub ich auch, benn bas ausgezeichnet gute Bartengemufe und der ichwere Beigen, ber gewöhnlich bon 60 bis 64 Pfund im Bufhel wiegt, lieferen einen guten Bemeis bafür. Und mas Befundheit und Rlima anbelangt, fo weiß ich fein befferes als bas in Sastatcheman. Die Leute, Die bier wohnen, find meiftens alle bom Guben, und biele babon fagen, fie feien gefünder, als fie es im Guben maren. Gin guter Beweis bafür ift, daß das Wetter nicht fo abwechslend ift - beute beiß und morgen talt. 3d habe fürglich gehört, daß ein Mann bon bier nach Subbatota geichrieben hat, daß wir icon bereits 6 Roll Schnee Diefen Berbft batten und bağ berfelbe foll 6 Fuß boch aufam= mengetrieben fein, welches nicht bie Wahrheit ift. Ausgangs September hatten wir etwas Schnee, aber berfelbe ging bold wieder fort, und ben gangen Ottobermonat mar es febr fcon gum Dreichen und jum Bflugen. 3ft auch gegenwärtig icon mit etwas Conee. Das Dreiden geht noch immer febr gut. Dag bie Leute noch nicht gebroiden baben, baran ift bas Wetter nicht fould, fondern die große Ernte und die menigen Dreider.

Ueber nasses Wetter und Regen, wie man häufig vom Süden hört, haben wir gar nicht zu klagen. Ich möchte noch sagen, daß ich den Süden nicht verachten will; denn ich hab auch lange dort gewohnt, und wer dort Land und Geld hat, ist ihm gerade so gut wie hier; aber für einen armen Mann, dente ich, ist hier der Plat. Es nimmt mich wunder, wenn ich sehe, daß Leute mit großem Bermögen vom Süden hierber tommen.

Run, ich bent, ich muß aufhören für biesmal. Was mich hauptsächlich zu biesem Schreiben veranlaßte, ift dieses: Ich hörte oftmals ein scharfes Urteil über Sastatchewan ausgesprochen, welches mir sehr leid thut. Ich bente, ber liebe Gott hat es so erschaffen, daß die Leute überall leben können, wenn sie nur arbeiten und ihren Pflickten nachkommen. Ich meine, wir sollten bem Herrn besonders danken für das, was er uns in diesem bald berflossenen Jahre gegeben hat.

Bum Shiuß möchte ich alle bitten, bebor fie ihr Urteil über Sastatcheman fallen, doch erft herzutommen und fich basfelbe mit Gottes hilfe gut zu besehen, benn bem horen nach tann man nicht urteilen. Man weiß nicht, ob es bie Wahrheit ift.

Jojua D. Buller.

# hans de Ries

geboren im Dezember 1658 gu Antwerpen, geftorber ben 14. September 1638 gu Alfmaar.

MIS unfer Menno am 13. Januar 1559 ju Buftenfeld bei Oldesloe bie müben Mugen folog, mar die Lage feiner Glaubensgenoffen teine gunflige. Bobl genoß in ber Begend bon Frefenburg bas tleine Sauflein, welches um Menno fich gefchart, burch bie Milde des Gutsherrn Schut und Dulbung; auch war in Dahren für bie Taufgefinnten eine berhaltnismäßig gute Beit. Aber in gang Dberbeutichland waren die Reihen ber Täufer faft vernichtet, in ber Schweig hielten fich nur noch fcmache Refte gegen ben Drud ber Regierung, Die ihre Tauferjager ausschidte, um bas wehrlos bulbenbe Boltlein allerorten aufzufpuren. Im Niederrhein fand es nicht beffer und in den Riederlanden, mo Philipp II. feines Baters Cbitte mehrfach erneuern ließ, mutete bie Berfolgung. Damals jog fich ein Strom bon fluchtigen Taufgefinnten über Emben nach bem Rorben Deutschlands und die Ruftenftriche ber Oftfee namentlich im bamals polnifden Breugen begannen fic mit bollanbifden Glüchtlingen gu füllen. Die Refte ber Taufer in England wurden bon ber Ronigin Elifabeth ebenfo berfolgt wie bon ihrer Schwefter Maria ber Ratholifden, menigen gludte es, fich nach Solland ju retten und bort unbemertt bon ber Obrigfeit ihr Leben ju friften. Um jene Beit lebte in Antwerpen ein junger Täufer englifder Abfunft. Gein Bater Thomas Bret war früh geftorben und batte fein Weib mit ihrem Cobne Bans Bret allein gurudgelaffen. 3m Saufe eines italienifden Raufmannes ju Antwerpen fand ber junge Bans beides, ein Untertommen und Blau-Sein etwas alterer bensgenoffen. Freund mar unfer Bans be Ries, welcher in bemfelben Sandlungshaufe als Raffierer arbeitete. Urfprünglich mar diefer, ein geborener Antwerpener, tatholifch gemefen, hatte aber, nachdem er ju befferer Ertenntnis gelangt war, fich dem unterdrudten Bolte ber Täufer angeschloffen und muß foon frub in der Wemeinde gu Antwerpen als Lehrer gewirft haben.

Berrat, ber in jenen Tagen überall lauerte, brachte die Berfolger auf die rechte Spur. Am Abend des 6. Mai 1576 wurde das Haus des Raufmanns umzingelt und Hans Bret mit einigen anderen Täufern, darunter wohl die Frau feines Prinzipals, fiel in die Hände der Häscher. Der Märtyrerspiegel enthält ausführlich die Berhöre, welche Hans Bret durchmachen mußte,

bebor er am 4. Januar 1577 auf bem Scheiterhaufen fein Leben beschloß und feinen Glauben mit bem Tode befie- aelte.

Unter ben Briefen, welche er empfing, war ein Schreiben und ein Bebicht feines liebften Sans C., ber ibn aur Standbaftigfeit und Treue ermunterte. Wiederum ift uns bon ihm ein Brief an Bans C. erhalten, ber biefen auffordert, nicht mube ju werden im Ermahnen und Berfündigen des Botteswortes. Sans C. ift nach S. Schun unfer Bans de Ries (Bans Caffier) gemefen. Er hat als Augenzeuge ber Sinrichtung feines Freundes beigewohnt und mehrmals fo nahe bei ben bem Feuertobe übergebenen Freunden geftanben, bag feinen Rleibern ber Brandgeruch anhaftete.

Er nahm feines Freundes Mutter jur Frau, fo meldet Schin, und begab fich fpater nach Weftfriesland ju ben Waterlanbern, ju welchen er fich fein Leben lang gehalten hat. Dort in Westfriesland hat er guerft um 1581 Die Unregung erhalten, Die Grundfate feiner Bemeinschaft in Form eines Befenniniffes niederzuschreiben. Aber er wird vorerft teinen ficheren Aufenthaltsort gefunden haben, benn wir befigen bon 1579 ein Schreiben ber Borfteber von Emben über eine Berhandlung mit Bans be Ries, welches beweift, daß er um jene Beit fich bort befunden hat. Der Dienft am bollen Umt, ben er bon 1593 bis 1598 bei ber materlandifden Gemeinde ju Emben berwaltet hat, war ihm bereits früher in Solland aufgetragen mor-

hier in Emden beginnt eigentlich feine schriftftellerische Thatigteit. Roch fruchtbarer aber entwidelte sich dieselbe zu Altmaar in holland, wo er die letten vierzig Jahre seines Lebens verlebt und eine Reihe von Schriften verfaßt hat, die für die ganze Gemeinschaft von hochstem Wert geworden sind.

3m Jahre 1604 ericien bon ibm ein "Lieber- und Befangbud," wohl das erfte feiner Art für Mennoniten. Bir wollen die Bedeutung unferes beutichen "Ausbundt" nicht berabfegen, welcher nach ber Titelangabe bon ben gu Baffan gefangenen Tauferbrubern verfaßt fein foll. Er enthalt zweifelshone altere Lieber gum Teil bon ben erften beutiden Marthrern. ift jedoch wohl erft fpater in ber beute borliegenden Form aufammengefaßt worden. Infofern alfo ift bas 1604 im Drut ericienene Befangbuch unferes Sans be Ries boch mohl alter als jenes. Rad ben vielen Auflagen, Die biefes Buch erlebt bat (Schijn berichtet noch bon einer aus dem Jahre 1700), muß es in hollandifden Mennonitenfreisen fehr beliebt und berbreitet gemefen fein.

Behn Jahre fpater vollendete er ein anderes bedeutfames Bert: Die "Geichichte ber Dartyrer ober ber wahrhaften Zeugen Jesu Christi, welde die evangelische Wahrheit unter vielerlei Martern bezeugt und mit ihrem Blut besiegelt haben seit dem Jahre 1524 bis heute." Die erste Ausgabe erschien 1614 in Haarlem bei Daniel Kepser.

Man batte icon fruber bie Berichte über die Blutzeugen ber Gemeinbe gu fammeln berfucht, und größere Sammlungen unter bem Titel "bas Opfer bes herrn" ober "bas Opferbuch" beröffentlicht. Aber Bans be Ries gebührt bas Berdienft, Die erfte umfaffende Darftellung diefer blut- und thranenreichen Beriobe unferer Beidichte ausgearbeitet ju haben. Befannter und allgemein berbreitet worben ift fpater ber Marthrerfpiegel bes Tileman Jang ban Braght von 1659; derfelbe ift aber nur eine Ueberarbeitung und Ermeiterung bes bon Sans be Ries mit unendlicher Sorgfalt und großem Gleiß aufammengetragenen Stoffes.

Ungefähr um biefelbe Beit, als hans be Ries fich ju Alfmaar dauernd niederließ, batte ju Umfterbam ein Aeltefter bei ben Baterlandern fich angefcloffen, der mit dem Erftgenannten in innige Berbindung trat und im Berein mit bemfelben bas altefte eigentliche Glaubensbetenntnis ber Dennoniten berfaßt hat. Das ift Lübbert Berrits, geboren ju Amersfoort im Jahre 1535. Den bat noch Dirt Philips, der treue Mitarbeiter Mennos, mabriceinlich 1562 gum Dienft an ber Flamiger Bemeinde ju Boorn ordiniert. Er blieb aber nicht bei ben Glamingern, fonbern hielt fich folieglich au ben milberen Baterlanbern und hat feit etwa 1597 bis ju feinem 1612 erfolgten Tode ber Baterlander Gemeinbe gu Amfterdam treu gedient.

Bon diefen beiden Freunden murde im Jahre 1610 bas "turge Befenntnis des Glaubens" ausgearbeitet, welches lange Beit bindurch bon ben Taufgefinnten in den Sauptfagen als die Grundlage ihres Blaubens angefehen worden ift. Ueber bie Beranlaffung jur Aufftellung biefes Betenntniffes berichtet ber nun verftorbene Brofeffor 3. G. de Boop Scheffer, bag basfelbe auf Bitten und gum Dienfte einiger taufgefinnten Bruber, bie aus England bertrieben maren und Unichluß bei ber Gemeinde ju Umfterdam fuchten, niedergeschrieben murbe. Bans be Ries felber bemertt in ber Borrebe gur britten Auflage (1618): "36 habe barnach biefes Betenntnis etwas weiter ausgearbeitet. Es ift mit Boblgefallen bon einigen Berfonen gelefen worden und das Berlangen murbe an mich geftellt, ich moge es burch ben Drud veröffentlichen und befannt machen in ber hoffnung, es moge baburch jemand erbaut oder gebeffert werden." In einem anderen Schriftftud aus jener Zeit beißt es: Dies ift ein Betenntnis, gemeinfcaftlich berfaßt bon bans be Ries und Lubbert

Berrite, bie amei ber alteften und bornehmften Lehrer unferer Gemeinden find; fie baben es gemacht und mit Buftimmung ber Diener ber Waterlander Bemeinde einigen Englandern übergeben, Die fich mit ber Bemeinde pereinigen wollten, bamit fie baraus die Granbe unferer Lebre berfteben mochten, und die auch, nachdem fie demfelben augestimmt und es unterzeichnet hatten, bier in ber Gemeinde als Bruber und Mitglieder aufgenommen find. So ift auch thatfaclich auf Grund Diefes Betenntniffes eine Reibe bon englischen Taufgefinnten, an beren Spipe John Smith fand, ber Waterlander Gemeinde ju Umfterbam beige-

Ueber die bindende Bedeutung biefes und anberer fpater entftandenen Betenntniffe ift in unferen Rreifen bie Meinung geteilt. Indeffen werden wir in Deutschland gut thun, uns an bie Erflärung bon Galenus Abrahams ju erinnern, ber 1678 ben Bebollmächtigten ber Samburg Altonaer Gemeinde über feine Stellung ju unferen Betenntniffen auf die Frage:

ob er wirtlich bie Betenntniffe ber Taufgefinnten, melde bei unferen Blaubensgenoffen für die Fundamente unferes Blaubens gelten, für ein unnütes Wert achte und für qufammengeraffte Artitel ausgebe was uns, die wir in eben ber Begend lebten, wo Menno Simons gelebt und gelehrt habe und geftorben fei, befrembend ericbiene.

jur Antwort gab: Er habe allerbings einigen, die nach feinem Urteil ju ftrenge auf die Betenntniffe gedrungen batten, als wollten fie bie Menichen mehr baran binben, als an die Beilige Schrift, widerfproden, daß er jedoch bie Betenntniffe burchaus nicht berachte, fofern fie ausgesprochene Regeln maren, nicht über, fonbern unter und neben ber Beiligen Schrift, welche Schrift allein bie bornehmfte Richtfonur fein und bleiben muffe. Uebrigens achte er bie Befenntniffe ber Taufgefinnten bienlich für eines jeden Menfchen Gemut, bamit man, wie es nötig fei, forgfältig und mit Unterfdeibung bon jeglicher Cache ober jeglichem Artitel fprechen tonne. Er ertlarte ferner geradegu, bag er die Betenntniffe ber Taufgefinnten im allgemeinen unter allen menichlichen Schriften fur bie ber Beiligen Schrift am Rachften flebenden erachte. Darauf bin maren die Samburg Altonaer befriedigt und Galenus bat bier im Mai 1678 bor ber Gemeinde gepredigt.

Das ift not beute un'ere Muffaffung. Und barum ift Bans be Ries, ber uns bas erfte Martyrerbuch, bas erfte Befangbud, das erfte Glaubensbetenntnis geichaffen bat, mit Recht als einer unferer tüchtigften Prediger angufeben und berbient es mobl. baß wir fein Bedachtnis bei unfern Lefern auffrifden.

(Men. Blätter.)

Etwas über das kaiserliche Kabinettsland um Semipalatinst in Sibirien.

(Schluß.)

Bier machfen alle Sorten Getreibe, wie Beigen, Roggen, Bafer. Gerfte lobnt ben Leuten nicht gu bauen, ba fie bis jest noch feinen Breis batte und fie bis 250 Bud bon der Defjatin ernteten. Die Arbufen follen ausgezeichnet fuß und groß werben. Rraut wird auch gut unb tann man auch Lein, Raps und Birfe bauen. Das Gras, welches auf bem Mutterlande machft. ift Bodsbart mit gelbem Steinflee, ber in feuchten Jahren icon werden foll. Der Bonig, den bier bie Bienen eintragen, ift gang weiß und febr fuß; bas Bud toftet 7-8 Rubel.

Bor zwei Jahren mar ber Winter mit viel Sonee gang gelinde, bag nicht einmal ein Kenfter gefroren mar, ber Sommer feucht und fruchtbar, fo baß, wie mir bie Rofaten auf ber Rofatenlinie fagten, fie im Frubjahr fo biel altes Gras berbrannten, daß fie brei Jahre ihr Bieb hatten füttern tonnen.

Rett pertaufen fie ibr Bieb für Spottpreife, weil fie folche Jahre wie biefes nicht bergeichnen tonnen.

3m vorigen Berbft winterte es obne Regen gu, foneite nur wenig, und als es Frühjahr murbe, mar es icon febr troden, bann regnete es auch brei Donate gar nicht. Die gefate Frucht ging auf und ftand im Unfang febr fcon, natürlich murbe wegen ber Trodenheit bann nichts geerntet. Rur auf bem alten Land murbe nach bem einzigen Regen am 26. Juli noch auf einzelnen Stellen bis 40 Bud geerntet.

Um Omst ift die fpat ins Bachfen getommene Frucht am 2. und 3. Cep. tember erfroren, fo daß fie die 11 Ar= foin hohe Frucht ju Gutter abmaben mußten. Dier in diefer Begend, rings bom Robrenwald umichloffen, bat man Diefen Froft nicht berfpurt, in Emmaus aber ift diefelbe Racht Belichtorn und Wein erfroren. In ben Balbern, Die infolge ber Trodenheit in Brand geraten waren, ift großer Schaden bom Weuer angerichtet morben. Die Beibe war ben gangen Commer noch icon, nur für ben Binter blieb für bas Bieb, bas die biefigen Bolter ben gangen Winter im Freien laffen, wenig langes Bras übria.

Die Rirgifen find noch fauler als bie Affiaten am Rautafus; im Commer wohnen die meiften in Belten, im Binter in Semlinten wie die Guchfe. Es find unter ihnen auch reiche, Die Belb und viele Pferde und Bieh haben. Raub- und mordgierig wie die Mfiaten

find fie aber nicht: bon Diebftabl bort man nur febr wenig und braucht man beshalb auch nicht Solog und Riegel, und habe ich auch noch feine bier gefeben. Die Lieblingsfpeife ber Rirgifen ift Bferbefleifd und ein Betrant aus Bferdemild fabrigiert, Rumik genannt. Sie feben nicht grübelhaft aus. BBaffen baben fie teine, nur ihre Fangftange jum Pferbefangen.

Bon Bremfen und Langbein ift bier nur wenig ju feben gemefen, am Balbe foll es folimmer fein, auch bei Omst ift es mit bem Ungeziefer auf ber Steppe im Sommer febr fclecht, benn es ift bort lauter Rirtenmalb um und um, und werden die Leute bort taum mit bem Bieb fertig.

Die Mennoniten Rolonien fieht man bon ber Bahn aus; fie liegen nabe an berfelben.

Bor fünf Jahren war bon ben brei lutherifden und ber tatholifden Rolonie noch nicht ein einziger bier. Es find meift bon ben Bolga-Anfiedlern arme, etwas bertommene Leute. Die Ruffen fagten, am Connabend auf bem Jahrmartt in ber 25 Werft entfernten 200= loft war bor fünf Jahren nicht ein eingiger Deutscher gu feben, und jest fieht man nichts wie Deutsche und Rirgifen. Die meiften wohnen 35 Werft von bier ab an dem Glugden Soloduga. Die Drlofetoer find 10 Berft entfernt, auch die Friedenthaler wohnen 10 Werft und bie Ratholifden 15 Werft bon bier.

Mit ber geiftlichen Berforgung fteht es febr folecht. Der in Tomst mobnende Baftor Reller tommt nur einmal im Jahr hierher, Lehrer bat es bier gar feine, und fo bertommt die Jugend auf diefe Beife gang. Auch eine Berbe ohne Birten wird bald bon ben driffliden Bolfen gerriffen und verjagt.

Wenn man im Frühjahr bierberfommt und unbefannt ift, muß man bas fonft fo billige Bolg boppelt fo teuer begahlen wie ein biefiger, meil man es bon ben Ruffen in ben Dorfern taufen muß. 3m Winter tann man fich bas folg felbft hauen, wenn man fich nur nicht weit von bem Balbe nieberläßt, wofür man nur einen gang geringen Betrag gablt.

Die Bewohner an ber Solobuga baben 40-45 Werft in ben nachften Balb, mas ju weit ift. Much find fie mit ber Beibe icon febr eingeschrantt, benn diejenigen Leute, welche querft an eine Stelle tommen, nehmen felbftberftanblich nicht zuerft bas folechtere Land

Benn die Beinreben, die wir mitgebracht haben, einen Wert haben, fo tann man auf bem zweiten Bunbert Faden Bein anbauen, bas erfte Bunbert tann man als Bauplas, Dreid. tenne und Garten bermenben. Jebe Bauftelle foll 28 Faben breit merben; man tann auf beiben Geiten, menn man will, 4-500 Faden binaus an einem Stud, und tann amifchen amei

Stellen immer einen Beg liegen laf-

Das andere müßte erft beraten werben, wenn fich genug, aber nicht undriftliche Leute gu einer etwa 30-40 Familien ftarten Rolonie finden murben, mas am beften mare, menn es fo fonell als moglich ginge, bamit ein Lebrer und Birte ber Geelen tonnte angeftellt merben.

Dies alles habe ich ber Wahrheit getreu, und foweit ich es bor Gott und Menichen berantworten fann, für biejenigen gefdrieben, welche in Liebe meiner gebenten, und welche fich für die biefigen Berhaltniffe intereffieren.

Bu jeder naberen Mustunft bin ich gern bereit, ohne jemand ju bem Schritt ber Ueberfiedlung bierber gu perleiten.

> Friedrich Bebert. (Bachter unt. Rreug.)

# Mäßigkeitsbestrebungen in Rugland.

Seit 1894 führt bie ruffifche Regierung in einem Goubernement nach bem andern das Branntweinmonopol ein und nicht lediglich gur Fullung bes Staatsfädels, fondern hauptfächlich aus gefundheitlichen und fittlichen Grunben. Der Ginführung des 40prozentigen "Monopolichnapfes" folgt auf bem Fuße die Berminderung der Branntweinvertaufsftellen und die Ginfegung eines Regierungs = Ruratoriums gur Auftlärung des Boltes über die fcablichen Folgen ber Unmäßigfeit, gur Errichtung bon Boltsunterhaltungsabenden und bergleichen mehr. Befonbers lebhaft und erfolgreich wird feit amei Jahren diefe Agitation bon obenber in Betersburg burch bie "Gefellfcaft jur Babrung ber Boltsgefundheit" betrieben. In ihrem Dagigfeitsausicus arbeiten Mergte und atabemifche Lehrer neben boberen Militar- und Bivilbeamten. Die Stellung bon Gewohnheitstrintern unter Bormunbicaft, fowie ihre zwangsweife Unterbringung in Beilanftalten für Altoholtrante, foll bemnachft in Rugland burch Befet eingeführt werben. 3m übrigen bat bas Finangminifterium gur Betampfung des Altoholismus |bie Summe von 44,000 Rubeln gur Berfügung geftellt.

# Giner fagt es dem andern

und fo werben bie Buiched-Ruren berbreis tet. Ber bas Blutmittel für Rheumatis. mus ober Blutleiben. Berftopfung ober Rerbenleiben gebraucht, ober bas Ertal. tungemitttel für irgend ein Fieber, Ertaltung, Suften, Ratarrh u. f. w. anwendet, bie Sausturen bei Rindern versucht, ober Frauenmittel für Frauenleiben, Schwäche u. f. w. gebraucht, überzeugt fich bon ber Birtung und Beiltraft unb ergahlt bas anderen, und fo haben fich bie Ruren einen Beltruf erworben. Die Mittel find per Boft bon Dr. Buiched, 1619 Diberfey, Chicago, gu beziehen. Ratalog

# Unterhaltung.

Der Tempelhauptmann.

Bon Anton Ohorn.

(Fortsetung.)

Gie maren mittlermeile an bas Schafthor gefommen, und traten burch ben ftarten gewölbten Bogen ein. Mit Berwunderung fah ber Römer bie Mauer, bie herobes Agrippa hier um ben Stabtteil Bezetha angelegt hatte. Zwischen bem Stadtgraben und bem Teiche Bethesba schritten fie hindurch, gingen borüber an ber festen Burg Antonia und ftiegen bor bem Tempel, beffen herrlicher Bau bas Auge bes Marcus aufs neue feffelte, hinab in bas Turopaonthal, um jenfeits besielben wieber nach Rion, ber Oberftabt, emporzusteigen. Dies war ber vornehmfte Stabtteil mit prachtigen Balaften, unb bie Strafen waren in ber That marmorgepilaftert. Soch ragte an ber Norbseite ber machtige Turm Sippifus empor, wie ein Bachter und Suter von Bion. Der obere Markt war belebt von auf- und abmanbernben Männern, welche bie beginnenbe Rüble bes Abende aus ben marmen Saufern gelodt hatte und bie fich lebhaft unterhielten. Erftaunt faben berichiebene ben Antommlingen nach, und es waren nicht immer freundliche Blide, welche ben jungen romifchen Centurio trafen, ber fich jest bie Binde bon feiner Stirne rig, benn er ichamte fich ber fleinen Bunbe.

Die großen, vornehmen Wohnhäuser bes Ezetias und seines Brubers Ananias standen nebeneinander an der Sübseite des Plazes, unsern von dem Grabe Davids, und Eleazar forderte den Kömer auf, bei seinem Bater Einkehr zu nehmen. Marcus folgte der Einkadung und verabschiedete sich liebenswürdig von Josephus und Joalim, dann schritt er seinem Führer nach durch das hohe Thor aus Tedernholz in den geräumigen hellen Hof, wo sogleich erseinleiten, denen das Pferd und ber Anecht des Kömers zu weiterer Versorgung übergeben wurden.

Durch weite, faulengetragene Sallen führte Eleggar feinen Gaft in ein großes hobes Gemach mit reicher Tafelung an Band und Dede, mit ringeum an ben Banben binlaufenden feibenen Bolftern und mit glangenben, funftvoll getriebenen Lampen, bie bon oben nieberhingen. Sier bat er einstweilen zu ruben und bie Ruftung abzuthun, ein Gaftgewand follte ihm fogleich zugeben. Er entfernte fich, und nun erichienen Stlaven, bie ihn entfleiben halfen und ihn gunachft nach bem Babe führten. Es war fo toftbar, wie es Marcus auch in Rom nicht herrlicher geschaut hatte; eine angenehme Ruble wehte burch bie Salle um bas Marmorbeden, in welchem bie fpiegelnbe, mohlriechenbe Glut fich befand, mahrend ringsum fleine Springbrunnen riefelten und bon oben ber ein blauliches Gilberlicht fich über bas Gange ausgoß.

Das Bab erquickte und erfrischte den Römer, der mit Behagen die weichen Wollgewänder anlegte, die man ihm reichte, und der nun, heiter gestimmt, heraustrat in den Rebenraum, wo Eleagar ihn erwartete, um ihn den Seinen zuguschbren. Ueber Marmorstusen ging es hinauf und zwischen goldenen Gittergeländern stieg man empor auf das slache Dach des Haufes, wo unter einem weiten, seidenen Baldachin ein Tisch stand, gedeckt mit tostdaren Speisen, und umgeben von reich gestickten, schwellenden Bolstern. Warcus wurde an Nom und tomische Stitten er.

innert im Sause bes reichen Juben, ber ihm nun entgegentrat.

Ananias war eine ichone Greifengestalt mit großen, milben Mugen, einer fraftig gebogenen Rafe und einem feingeschnittenen Munde, um welchen ein liebensmurbiges Lächeln ichwebte : ber longwallenbe weiße Bart verlieh ihm ein ehrmarbiges Anfeben. Geine Tracht bestand aus einem weichen grunen Bollengewebe, und um bas haupt trug er ein Tuch gleich einem Turban bon berfelben Farbe. Mit gaftlicher Berglichteit, bie etwas Barmes unb Aufrichtiges hatte und ben jungen Centurio anheimelte, begrußte er biefen unb führte ibn, nachbem einige verbindliche Borte gewechselt waren, an ben Tisch, um ihn ben Geinen borguftellen. Außer feinem Sohne, bem Tempelhauptmann, ber felbft heute bier gu Gaft war, waren noch fein Beib Sarah und feine Tochter Digpah jugegen. Die Matrone hatte in ihrem gangen Befen etwas Feines unb gugleich Mutterliches und begrußte ben Fremben, als ob er nicht gum erften Dale hier mare, die Tochter aber, ein Madchen bon etwa 17 Jahren, mit milchweißem, gartem Untlig, beffen Feinheit und Beige noch gehoben ichien burch bie buntlen, geschwungenen Augenbrauen und bas ich varze, glanzenbe Baar, bas fich um bie Schlafen schmiegte, fab jungfraulich icon aus großen, braunen Rehaugen ben jungen Romer an. Es war ein befonberer Borgug, beffen fich ber Frembe erfreute, bag bie beiben aus ben Frauengemachern gefommen, um gleich bei feiner erften Unmefenheit ihn zu begrüßen. Man mertte, bag im Saufe bes Ananias eine Borliebe für Rom vorhanden mar.

Man tonnte bas auch an bem Mahle felbft mahrnehmen, bas, foweit es bas jubifche Ritual gestattete, nach romischem Buichnitt war. Marcus war ein Mann bon vollendeter Feinheit ber Formen, ber in feinem Umgang mit feinem noch bagu offenen und liebensmurbigen Befen ben beften Ginbrud machte, und fo ging ber Abend ohne jeben Difton bahin. Man hatte, als es buntler murbe, ben Balbadin beifeite gezogen, Stlaven brachten funftvoll in Erg getriebene Lampen, und magrend ein milbes Licht aber ber fleinen Gefellichaft leuchtete, schimmerten am tiefblauen himmel bie ewigen Sterne freundlich über Bion.

Das Gespräch vermied taktvoll alles, was unangenehm berühren konnte; kein Wort ward gesprochen von den politischen Berhältnissen und Gegensähen, ja man fragte Marcus auch nicht, weshalb er nach Jerusalem gekommen, denn das sollte dieser dem Hohenpriester morgen mitteilen, und dann würde man es gleichsalls ersahren.

harfenklang und fern verhallendes Singen ging durch die Stadt, und unter solchem Geton schlief ber römische Centurio im hause des Juden ein. Er träumte von der braunäugigen Migpah, deren reines, edles Antlik er wie ein Bilb fremder Art immer vor sich sah, so daß er auch beim Erwachen guerft wieder an sie denken mußte.

Am anberen Tage erbat sich Marcus die Bergünstigung, dem hohen Nate den Auftrag des Landpslegers vorlegen zu dürfen, und er ward gebeten, dies am übernächsten Tage zu thun. Die Rachricht von seiner Anweienheit hatte sich rasch in der Stadt verdrettet und Bermutungen wenig erfreulicher Art geweckt, denn wie konnte man sich bei einer Botschaft von Gessuss Florus etwas Gutes versehen. Dazu aber kam noch anderes.

Um Tage nach bes Romers Untunft, um bie Rachmittagszeit, zu ungewohnter

Stunde kam Cleagar in heftiger Erregung in das Haus seines Baters. Im kühlen Hoftaume auf einem weichen Teppiche sigend, sand er den Alten und bei ihm den jungen Centurio im freundlichen und eifrigen Gehräche.

rigen Gespräche.
"Bas ist es? Du bringst unangenehme Kunde, mein Sohn," sprach Ananias, da er die Erregung in den bligenden Augen und auf den gegöteten Bangen des Tembelbaubtmanns sah.

"Berzeih, Marcus Tibullius — aber ich barf es nicht verschweigen, benn auch dich geht es an, und für beine Sendung ist es nicht gut. Es ist Del in die Flamme gegossen worden. Zwei Boten sind angetommen aus Casarea, ich habe mit ihnen geredet, da sie von Wathia kamen, dem Hohenviester, der sein Kleid zerrissen hat über dem neuen Jammer."

"So rebe, rebe!" mahnte ber Greis, und Eleazar, ber sich wie erschöpft auf ben Teppich warf, sprach:

"Es ift ja langft eine Spannung vorhanben in Cafarea zwischen Syrern und Jubaern, und ber Landpfleger begunftigt fie, ftatt ihr Einhalt zu thun. Da hat ein Sp. rer ben Blat por ber Synagoge, ber freilich ihm gehört, fo mit Rauflaben bebaut, bağ nur ein ichmaler Bugang blieb gum Beiligtum. Die judaische Jugend fuchte ben Bau zu perhinbern, und fo muche bie Erregung, Beifius Florus aber ging nach Samaria und fummerte fich nicht um bas, was feines Amtes war. Und nun brach es Am letten Sabbat mar es mab. rend bes Gottesbienffes, bag ein Grieche ein Befag aufftellte auf bem Synagogenplate, ben Juben gum hohne, unb barauf Bogel opferte. Du mußt wiffen, Marcus Tibullius, bağ biefes bebeutet, die Juden ftammten bon vertriebenen Das erbitterte bie Jugenb Musfähigen. unseres Boltes, fie bewaffnete fich und wollte bie Schmach rachen."

"Am Sabbat? Wer thut jolches am Sabbat?" fragte vorwurfsvoll ber alte Jube, Eleazar aber fuhr fort:

"Da hob der Straßenkampf an; der römische Reiterführer Jucundus, der an des Landpslegers Stelle den Besehl hatte, griss in denselben ein, und hunderte der Unseren wurden erschlagen, die anderen aber gen gen Rarbata und schieten einen Gesandten — den Zölner Jonathan — zu Gessius Florus, damit er Gerechtigkeit übe, der aber warf Jonathan in den Kerker. Begreist ihr nun, daß solche Kunde die Gemüter hier furchtbar etregt, daß die Erbitterung wachsen muß gegen Rom, das uns nicht schügt in unseren Rechten, in unserem Gottesdien!?"

Ananias fah feinen erregten Sohn groß und ruhig an, und biefer verftummte.

"Bie kann das Bolt des herrn vergessen auf seinen heiligen Sabbat und das Schwert nehmen in die verruchte hand und erwarten, daß Jehovah ihm ein helfer sei? Mit Gebet und Opfer, mit Gebuld und Ruhe wird das Glück Judas gewonnen — o, daß sie es vergessen, die heißblütigen, und daß die Stimme der Bernunst verstummen muß! Sie haben unrecht gethan und sie müssen Unrecht leiden."

Man sah es bem Tempelhauptmann an, wie hart es ihm war, barauf nicht zu erwibern aus seiner erregten, verwundeten Seele, er schwieg, eine kleine peinliche Stille entstand, bis Marcus sagte:

"Glaubt mir, daß ich es beklage, wenn Bunden geschlagen werden — und ich begreife den Zorn Eleazars, aber ich halte die Milbe und Weisheit des greifen Mannes für das einzige, das die Spannung lösen kann, die, wie ihr sagt, vorhanden

ift. Ja, ich bin zu schlimmer Beit nach Balaftina und nach Jerusalem getommen."

In biesem Augenblick schritt Mizpah, begleitet von einer Skavin, über ben Hof. Marcus erhob sich rasch, um sie zu grüßen, und freundlich bankend neigte sie das schöne Haupt, indes über das männliche Antlig des Centurio eine wärmere Röte huschte. Berwundert sah Eleazar ihn an, und ein seltsamer Gedanke, etwas wie ein unbehagliches Ahnen, wollte seine Seele beschleichen, aber er vermochte dem nicht nachzuhangen, denn eben seht kam auch Ezekias, sein Oheim.

Auch er begrüßte ben Römer, ben er ja bereits tannte von Rom her, herzlich und ließ sich neben ihm nieber, nachdem derfelbe seinen vorigen Plat eingenommen. Auch er wußte von bem, was in Chaca geschehen war, und beklagte es tief, wobei er die Schulb der heißblütigkeit der Jugend des eigenen Volkes zuschob.

"Es ift die Frucht des Sadduckertums—
iprach er—das überhand nimmt unter den
Söhnen unserer Eblen, die es nicht ernst
mehr nehmen mit den Sahungen Mosis,
und die alles entscheiben wollen mit dem
Schwerte in der Hand, die da nicht glauben wollen, daß Jehovah der herr allein
unser Wohlergehen gründe, sondern daß
er sich nicht mische in menschliche Sachen
und daß jeder sorgen müsse für sich selber
und für das Wohl des Landes und Bolkes.
Un dieser Berblendung aber wird Förael
sich verbluten, wenn nicht die Einsicht
und Frömmigkeit ihr den Stachel abbrechen."

Bebeutsam sah er bei biesen Worten nach Eleazar, bessen Antlit sich noch bunkler gefärbt und ber sich jetzt erhob:

"Ich muß nach bem Tempel; gehab' bich wohl, ebler Marcus! Der herr sei mit euch, Oheim und Bater!"

Langfam, mit sestem Schritte ging er von bannen. In ber Saulenhalle, die nach bem ersten Hose führte, begegnete er seiner Schwester. Er blieb bei ihr stehen und sah ihr tief in die Augen. Sie schweten ihn groß und kindesfromm an. Da erfaßte er ihre beiben Hande und sagte bewegt:

"Du bift rein und gut, ein lieblich' Rind unseres Boltes, bas alle seine Kinder braucht. Bergiß bas nie, und Jehovah behüte bich, wie du bist!"

Er ging raid von bannen, sie jedoch schaute ihm feltjam verwundert nach — sie batte ihn nicht verstanden.

Bur selben Beit aber sagte Ezetias zu ben andern beiben:

"Sein Schulbbewußtsein treibt ihn fort! Weh, es ift mir bitter, zu sehen, wie meines Bruders Sohn abweicht vom Wege seiner Bater, die als treue Pharisar allezeit des herrn Reich und Sabungen gehletet haben; ich din glüdlich, daß mein Joatim tein Feuergeift ift, sondern still lebt in meinem Hause."

Ananias wiegte wehmutig bas Saupt :

"Bas kann ich thun? — Er ist ein guter Sohn, aber ein sarker, selbständiger Geist. Er kennt das Geseh wie ein Bbarisäer, aber er erfüllt es wie ein Sadducker, und will ich Frieden haben mit ihm, so muß ich ihn gehen lassen seine eigenen Wege."

"Sie führen jum Untergang unferes Bolks!" rief ter hipigere Ezekias — "das fein heil nur finden kann in der ftillen, fügfamen Unterwerfung unter die Macht bes Weltstaats Rom, den Jehovah hat wachsen lassen."

Marcus Tibullius hatte ichweigend und beinahe mit peinlicher Empfindung gugehort; nun fagte er:

"Bergeiht mir, aber ich hore euch fprechen bon zwei Barteien, von Pharifaern und Sabbucaern. Darf ber Frembe erfahren, was es mit beiben für Bewandtnis bat?"

Ezetias erwiderte :

"Früh genug, vielleicht morgen ichon, mirft bu fie tennen lernen in ber Berfammlung bes Boltes. Bir Pharifaer wollen nichts als bie Erhaltung bes Jubentums in ber übertommenen Geftalt und legen an alles ben Magitab bes religios Bulaffigen. Darum glauben wir. bağ bas Befchict unferes Staates nicht von ber Birfiamfeit bes einzelnen, fonbern nur bon bem gottlichen Balten abhänge, bas ftart fein tann auch in bem Schwa-Mir mollen feine Emporung und Unruhe, fonbern unter bem Alagel Jehovahs, im Schatten ber Bunbeslabe opfern, beten und leben. Die Sabbucaer aber finb Fremblinge im Bolte bes Berrn, bie im Umgang mit anderen Boltern von ihnen gelernt haben, flug und berechnenb, aber auch genuhfüchtig und ehrgeizig gu fein. Bas tummert fie Gefet und Lehre ber Bater ?- Sie ichließen ihre Bundniffe auch mit Gogenanbetern, wenn fie baburch meinen. Juba eine gehietenbe Stellung unter ben Boltern verschaffen gu tonnen, fie tennen teine religiojen Bebenten unb feten fich über ben herrn unferen Gott und fagen : Gelbft muffen wir uns helfen, Jehovah schläft. - Bann hat Jehovah geichlafen?

Der alte Jube wurde erregter, und Ananias in seiner milben Weise suchte ihn zu beruhigen, Marcus aber hatte die Erfenntnis gewonnen von einem bösen, bitteren Zwiespalt, der das unselige Volkzeriß; seine gerechte Seele jedoch sans sich zu dem mutigen Eleazar hingezogen, obwohl er eine dunkte Ahnung hatte. daß er ihm einst als Feind gegenüberstehen werde.

Auf der sonst so ruhigen Straße aber ward es lebendiger, Stimmen wurden laut und Ananias sagte:

"Das ist die Botschaft aus Casarea! D, bie unselige Runde erregt und verwirrt aufs neue die Gemitter. Daß du morgen uns gute Nachricht brachtest, edler Centurio, benn wir bedürsen nicht des Bindes, der die Flamme ansacht, sondern Wasser, das sie verlöschen hilft."

"Ich muß aber leiber ben Gind bringen," iprach Marcus und senkte ernst und trübe sein Haupt. Und alle brei Männer versanten in Schweigen.

#### Drittes Rapitel.

#### Der Landpfleger.

Um nachften Morgen war ichon in ben Frühftunden um ben herrlichen Tempel, bas ftolge und geliebte Beiligtum, gang außerorbentliche Bewegung, und jeber mußte bie Empfindung haben, bag Ungewöhnliches im Gange fei. Aus bem Tyropaonthale flieg meift armeres Bolt heran und quoll burch bas in ber erften Stabtmauer befindliche Thor ber Stufen beran nach Moriah, indes bie vornehmen Bewohner ber Oberftadt in ihren reichen feibenen Gewändern an bem Thore Schallefet eintraten. Die Tempelmachen ftanben in verftartter Bahl auf ihrem Boften, um bie Ordnung aufrecht zu erhalten, und Eleagar, ber Tempelhauptmann, zeigte fich balb ba, balb bort mit ernftem Antlig, gewappnet, um gu übermachen, bag nirgenbe eine Störung eintrete. Die fieben Schluffelmeifter, welche beim Schlieken und Deffnen ber fieben Tempelthore guge. gen fein mußten, hatten ihre Bflicht gethan und begaben fich nach bem Borhofe, wo eben ber Memuna, b. i. ber bas Ritual übermachenbe Tempelbeamte, bem Berold gebot, die Briefter herbeigurufen, welche ben Tagesbienft hatten.

Der Berold eilte bon bannen, fein lauter Ruf icholl burch bie Tempelraume, und bie ausgeloften Briefter tamen herbei gum Morgengebet und Opfer. Gin Bodlein mar bem herrn geschlachtet morben gur Gabe unter ben borgefchriebenen Brauchen, und bie Briefterichaft gog nun in bie fog. Quaberhalle bes Beiligtums. einem niebrigen Steinaltare murbe Rauchermert entaundet, ber Boblgeruch flieg empor und fullte bie Raume, und bas Bolt brangte naber beran. Auf bie Marmorftufen ber Borhalle trat ber Berolb, ber laute burchbringenbe Ton ber Magrepha (eines Blasinftruments) erflang, und bann rief ber Berolb mit weitschallenber

"Beran, ihr Lebiten, und tretet gufammen gum Gefang!" Da eilten bie Sanger herbei gu bem

Da eilten die Sänger herbei zu dem Chor, das auf 15 Stufen vom Beiberzum Männerhof angebracht war, so daß sie von allen gesehen und gestort werden tonnten, und hoben ihren Gesang an, mährend die Priester das Beinopfer ausgossen auf dem Altare.

Es waren Pfalmen bes königlichen Sangers David, die anmutig begleitet von Harfen, Zithern und handbeden erklangen, und die in ihrer einfachen Schönseit die Gemüter immer wieder aufs neue ergriffen. Es war jener Sang, in welchem David um hilfe und Errettung steht:

"Ich schreie gum Berrn mit meiner Stimme; ich flebe bem Berrn mit meiner Stimme.

Ich schütte meine Rede vor ihm aus und zeige an vor ihm meine Rot.

Benn mein Grift in Aengsten ift, so nimmst bu bich meiner an. Sie legen mir Stricke auf bem Bege, ba ich aufgebe...."

So klang es, und es hallte wider im Herzen des geängstigten Bolles, und da die Lediten eine Pause eintreten ließen, bliesen zwei Priester auf den langen Tempelposaunen, und bei dem dumpsen Klange warf sich die Menge andetend nieder, und man konnte das Schluchzen der Weiber hören. Die Sänger aber begannen aufs

"Errette mich, herr, von ben bofen Menschen; hehute mich vor ben frevelhaften Leuten.

Die Bojes benten in ihrem herzen, und täglich Krieg erregen.

Sie icharfen ihre Bunge wie eine Schlange; Otterngift ift unter ihren Lippen, Gela . . . .

Aber ich weiß, ber herr wirb ber Elenben Sache und ber Armen Recht ausfuhren.

Auch werben bie Gerechten beinem Namen banken, und bie Frommen werden por beinem Angesicht bleiben."

Abermals gingen die langgezogenen Bosaunentöne durch die Hallen, auf dem Angesicht lag das Bolt, aus dem Allerheiligften aber trat jeht der Hohepriester Mathia, und um ihn scharte sich die ganze Priesterschaft in demutvoller Ergebenheit. Das Goldichist auf seiner Brust leuchtete im Sonnenschimmer, wie vom Abglander Gottheit selbst, und wie Flammen stieges aus der hohenpriesterlichen Kopfbebeckung.

"Jochi Kohen Gabol — mein Herr Oberpriester — segne bu an diesem Tage ber Trübsal das Bolt des Herrn!" bat der greise Memuna, und während auch die Briester auf die Knie sanken, und Bitherund Harsenklang verstummte, streckte Mathia seine beiden Hände aus über alles Bolt und sprach weithin vernehmbar:

"Serr Zebaoth — großer Jehovah — sei mit uns, wie du gewesen bist mit unseren Bätern, gieb uns Gebulb am Tage ber Trauer und Standhaftigkeit in den Tagen der Brüfung, daß dein Bolk allezeit vertünde deinen Ramen, denn in deinem Ramen ist der Segen. Und du hast ihn gelegt in meine Hände und ich gieße ihn aus auf dein Bolk! Herr, Herr, sei mit und!"

Tiefe Stille herrschte, burch die knieende Menge aber, begleitet von der Priesterschar, schritt der Hosepriester nach der Audderhalte des Tempels, die an der Südseite zwischen dem Heiligtum und der Borhalte fag und Ausgänge nach dem Heiligtum wie nach dem Hofe hatte. Hierher drängte nun das Bolt nach und erfüllte den weiten Hof, um zu hören und zu sehen, was sich noch begeben sollte, den alle Gemüter waren erregt von den Rachrichten aus Charca und von der Kunde, das Gessius Florus einen besonderen Boten an den hohen Rat gesandt habe.

Die Mitalieber bes letteren hatten auf erhöhten Sigen Blag genommen gu beiben Seiten bes Rafi (bes "Bochften"), bes bohenpriefters. Etwas feitwarts an erhöhter Stelle ftanb Eleagar, ber Tempelhauptmann, und bie Tempelmache bielt, in gemeffenen Entfernungen aufgestellt, bas heranbrangende Bolt gurud, bas jest in bumpfem Schweigen bes weiteren harrte. Der Sohepriefter erhob fich, und mit bernehmbarer, bewegter Stimme mabnte er gur Ruhe, was auch tommen moge. Bas in Cafarea geschehen, laffe fich nicht mehr anbern, aber Schlimmeres muffe verhutet werben, barum moge man bie Botichaft bes Landpflegers ruhig und mit ber Bürbe anboren, bie bem Bolte bes herrn gegieme.

Nach bieser Ansprache wurde Marcus Tibulius herbeigeführt von Ananias und Ezetias, und einige Soldaten der römischen Besahung bildeten seine Begleitung. Ein leises Murren ging bei ihrem Erscheinen im Borhose des Tempels durch die Menge, aber ein Bort des Henpriesters gebot Schweigen, und wieder ward es siill. Marcus, dessen ritterlich ichone Erscheinung der silberblinkende Panzer und der schmenernde Helm noch hob, trat mit edlem Anstaud näher, verneigte sich vor dem hoben Rate und begann:

"Gruß und Seil vor allem bem hohen Spnedrium und feinen eblen Mitaliebern. Gruß und Beil bem Bolte von Jerufalem, und moge es bem Befag nicht gurnen, wenn ber Bein, ber in ihm ift, nicht wohlichmedenb ericheint. 3ch bin ber Diener meines herrn, bes Landpflegers Beffius Morus, und tomme in feinem Auftrage und Beheiß, und fehet, fo fpricht ber Land. pfleger burch meinen Munb: 36r Gblen bom Jubaerlanbe, ihr fammelt Schape an und ipeichert fie auf in eurem Tempelichat, aber ihr gebt fie nicht eurem Gotte, fonbern braucht fie, eure Mauer au fefti. gen und eure Stadt in Rriegeftanb gu fetgen, fo baß es icheinen mochte, als wolltet ihr Rom und feinen Berrn alfo beraus fordern. Darum beweifet, bag ihr es wohlmeinet. Der Cafar, unfer göttlicher Imperator Rero, ift eines Bemeifes eurer Ergebenheit gewärtig, barum fenbet mir burch meinen Befanbten, ben Centurio Marcus Tibullius, allfogleich 17 Talente, baß ich fie bem Raifer übermittle, und er euch gnabig fei .- So fpricht ber Banbpfleger. burch meinen Dunb, ich habe bem nichts hingugufügen, als bie Bitte, bem Boten nicht unfreundlich gu fein, und auch ben Born bes Landpflegers nicht au reigen, benn in Roms Sand ift bie Dacht."

Marcus hatte ruhig und höflich gesprochen, nun trat er einige Schritte zurud, nachbem er sich abermals verneigt. Einige Augenblicke bes Schweigens folgten, eines so unheimlichen Schweigens, bag bie

romischen Solbaten fich bichter aneinanber ichloffen, und man mertte, wie fie ihre Baffen fester umfagten. Dann aber ward es unruhig in ber Menge; hier horte man lautes Behflagen, Manner gerriffen ihr Gewand wie gum Beichen ber Trauer und ftreuten Erbe auf ihre Saupter, mabrend im Gegenfage au folcher Mutlofigteit andere laut murrten und gegen Gessius Florus schalten: "Der Blutsauger! Der römische hund! Die Best Judas!" Das konnte man von vie-Ien Geiten foren, und Marcus ftieg bie Bornesrote ins Antlig, aber er bezwang fich, und ftanb wie ein Steinbilb vor ber erregten Menge. Richt minder ehern aber stand auch die Gestalt Cleazars, des Tempelhauptmanns, beffen Sand ben Griff feines Schwertes umtlammerte, als wollte er ihn gerpreffen

Da brängte sich ein riesiger Jube vor aus den anderen, eine stattliche, sast königliche Erscheinung mit dunklem, leicht gelocktem haar, mit glühenden Keueraugen und mit dem Nacken eines Stiers. Zwei Menschen in der Bersammlung sahen mit seltsamem Staunen nach ihm hin: Marcus und Josephus Flavius, der in der Rähe des hohen Nates stand. Beide erkannten den Gladiator Manasse aus dem Amphitheater in Rom. Ehe sie nuch sich recht besinnen konnten, hatte der Riese eine Messingsschaften, und ries: Säule gestanden, und ries:

"He, wir wollen eine Sammlung einleiten für den armen Gessius Florus, damit er nicht zu hungern braucht! — Wir betteln wost die 17 Talente zusammen . . . Hier ist ein phönizischer Silber-Schekel — wer giedt mehr? — Alle Münzen gelten, Gessius Florus ift nicht mählerisch — er mimmt alles! — heran, ihr Juden, einen Silberling für den armen Landbliegee!"

Er warf klirrend eine Münze in das Gefäß, die Menge lachte und jauchzte, andere ergriffen andere Becken und nun klang es von Metall da und dort, und beißende hohnworte wurden mit dreingegeben. Der hohepriester und andere besonnene Männer waren aufgestanden und suchten zu beruhigen, Marcus hielt mit glühenden Bangen — denn er durfte die Beschimpfung des Landpssegers nicht dulden — die hand am Schwerte, die Tempelwache drängte gegen das Bolk, und in dem nächsten Augenblicke konnte es zu einer Katastrophe kommen, da schrie eine Stimme:

"Soeben reitet ber Landpfleger mit Bewaffneten herein burch das Thor der Frauentürme!"

Blogliche tiefe Stille folgte bem garm und ber Bewegung.

"Bu euren Haufern und schließt die Thore!" hörte man es rusen, und wie im panischen Schrecken derngte die Menge sort, hinaus zu den Eingängen des Borhofs. Der jüdische Fechter schleuberte sein Becken zu den Füßen des Centurio, daß die Münzen klirrend über den Boden rollten, dann wandte er sich stolz ab, während Marcus verächtlich die Schale mit dem Huße von sich stieß. Bald war der eben noch so menschenvolle Raum leer bis and ben hohen Rat und die Priester, die Römer und die Tempelwache.

Der Sobepriefter, ber noch immer aufrecht ftand, fagte gu bem Centurio:

"Bir banten bir, herr, für beine Mäßisgung und Ruhe — bie Antwort auf beine Botichaft aber wollen wir bem Lanpfleger selbst erteilen."

Marcus erwiderte:
"Das Gefährlichste ist Spott gegen ben Mächtigen! Haltet das Bolt im Zaum, sonst wird das der Ansang vom Ende. Ein zweites Wal darf ich nicht mehr anhören, wie man hier Rom verhöhnt, und ich wollt' es beklagen, wenn es geschähe."

(Fortfepung folgt.)

# Die Rundschau.

hernusgegeben von ber nite Publishing Co., Eikhart, Ind. Rebigiert von G. G. Biens.

#### Beldeint jeden Mittwoch.

Breis für bie Ber. Staaten \$1.00.

Deutschland 4 Mart. 44

Rugland 2 Rubel.

Frantreich 5 Franten.

Intered at the Post Office at Elkhart, Ind.,

# 27. Rovember 1901.

Umeritanifde Bunfdumfdlage find ju haben bei Beter Jangen, Gnabenfeld, Boub. Taurien.

Mit großer Betrubnis lefen wir bie Radricht, bag Br. Zimmermann, Beatrice, Reb., fcon feit Bochen gefährlich trant ift. Doge ein gnabenreicher Gott bem Dulber ftets nabe fein.

Benn jemand einen neuen Lefer geminnt, fo erhölt er feine Bramie: aber in diefem Falle erhalt der neue Lefer feine Bramie. Wir geben nur eine Pramie ju e i n e m Abonnement.

Johann Bartentin, Goeffel, Ranfas, fragt nach ber Abreffe feiner Beidmifter gatob und Rornelius Bartentin in Sparrau (?) und Jatob Faft im Orenburgifchen.

"The Mennonite", das einstige Organ der Mennoniten ber Deftlichen Diftriftfonfereng ber Allgemeinen Ronferenz, wird jest ftatt monatlich wodentlich in Berne, Ind., als bas englifche Organ ber Allgemeinen Ronfereng herausgegeben. S. B. Allebach aus Bopertown, Ba., ber Chefredatteur, wird nach Berne überfiedeln.

Br. Jacob Shoemater bei Berlin, Ont., ber icon bas 102. Lebensjahr überfdritten hat, foll fdmer frant banieberliegen. Er ift mabrideinlich bas altefte Blied ber mennonitifchen Bemeinschaft in Amerita. Er ift einer ber wenigen, welche im achtzehnten Jahrhundert gur Welt tamen, das neungehnte burchlebten und ben Anfang bes zwanzigften Jahrhunderts erlebten. Doge ber herr ihm in feinem Leiben belfen und ftets nabe fein.

Sedlers Beltgefdichte ift wirtlich ein rechtes Boltsbuch. Diefes Wert ift pom bibelgläubigen Standpuntt gefdrieben, und bas ift ein Borgug, ben man unferer gottentfrembeten Beit nicht genug empfehlen tann. Die Sprache bes Bertes ift folicht und einfac. Cehr icone Illuftrationen tragen viel jum Berftandnis des Bertes bei. Die hochelegante Musftattung des Wertes macht es gang befonders ju einem Beibnachtsgefdent für ermachfene Rinber. Siebe Ungeige über biefes Wert an anberer Stelle.

B. G. Sfaat, ber Photograph in Moundridge, Ranfas, ift einfach ein Rünftler. Jebermann tann fic babon überzeugen, ber fich bei Berrn 3faat photographieren lagt. Berr Rfagt bat fein eigenes Beim und ein fein ausgeftattetes Atelier. Er tann alfo nicht aut, wie viele ber reifenden Bfufder, folechte Bilber machen, benn bie Leute murben ihm die Bilder, fobald fie anfingen gelb gu werben, ftets unter bie Rafe halten, mabrend manche Bhotographen bann icon über alle Berge

Bieber ift die Zeit getommen, ba alt und jung feine liebe Rot bat mit bem Beihnachtsmann. Unfere lieben Alten haben ftets gewußt, wie fie es anfangen mußten, um uns Jungen gu Beibnachten eine Freude gu machen. Run ift's aber auch mal an ber Beit, bağ wir unfre "Ollerich" mal mit einem Beihnachtsgefdent überrafden. Doch mas thun? Strumpfe, Balsbinden, Fascinators. Bafdlappen haben unfre Schwestern icon in Sulle und Fulle geftridt. Da fällt unfer Blid auf eine Anzeige in ber ,, Rundicau". Ja, bas ift's. Gine Bibel mit großem Drud ift gerade, mas mir brauchen. Unfere lieben Alten tonnten ja ihre Bibel noch immer gur Rot lefen; aber fold groben und flaren Drud werben fie guch an duntlen Tagen oder bei mangelhaftem Lichte gut und ohne jegliche Unftrengung lefen tonnen. Die Bibel beftelle ich gleich, damit fie auch bestimmt bor Beibnachten bertommt.

Mus vielen Bufdriften ahnlichen Inhalts beröffentlichen wir nur eine, und amar mortlich, wie folgt:

"Füge noch bingu, daß die "Rundfcau" mich volltommen gufrieden ftellt: bas I. Blatt hat eine gefällige Form, ber Drud ift fcon und flar, gut für alte Augen ju lefen. Aller Lefeftoff ift nett geordnet. 3ch bedaure bloß, daß ber I. Ebitor fo oft gur Scharfe berausgeforbert wird und Mauler ftopfen muß. Rur eines bitte ich, I. Ebitor: "Rur immer langfam boran!" Beim Strafen nicht bergeffen, Canftmut gu üben; Diefes bat eine icone Berbeigung.

Bum Soluffe bie Co. und auch ben fleißigen Cbitor freundlich grugenb, unterzeichnet fich mit Dochachtung"

Unm. bes Chitors: Gine Buredtweifung in folder Form nehme ich mit Dant an. Gie haben recht, I. Bruder, man foll fich nicht gu fehr binreißen laffen und ftets objettib bleiben. Das foll mein redliches Streben für bie Butunft fein.

Die Arbeit unferer Borbater in Bolland, wo fie bem wilben Meer ibre Exifteng abzwingen mußten, hat bort nicht ihresgleichen; Die Werber in Breugen, jum größten Teil bas Bert bon Mennoniten, übertreffen an Fruchtbarteit und Produttivitat alle anbern Begenden Deutschlands; Die blubenben Dorfer und die pompofen Landguter unferer Briber in Gubrugland (balb auch in Sibirien) werben bon Beltreifenden als einzig in ihrer Art gefcilbert; die Unfiedlungen ber Mennoniten in ben Bereinigten Staaten und in Canada zeichnen fich überall ungemein borteilhaft aus: und boch giebt es unter uns darafterlofes Befindel, das gerne die Gelegenheit mahrnimmt, um mit Geringidagung bon bem Damen ,, Mennonit" ju fprechen. Wenn wir auf die Strome bon Blut icauen, bie unfere Bater bergoffen baben, unferes Blaubensbefenntniffes halber: wenn wir an die unermeglichen Beldopfer benten, bie es unfere Borfahren getoftet hat, bamit fie ungeftort ihres Blaubens leben dürften: bann follte fich jeder bis in die Geele binein icamen, ber mit Berachtung bom "mennonitifden Glaubensbefenntnis" fpricht. Die erfte hauptfache ift ja, bag wir "Chriften" b. b. in Gnaben angenommene Rinder Gottes find. Dennoniten, Baptiften, Methodiften u.f.m. follen alle Chriften fein; aber Dennoniten find teine Baptiften, und Baptiften find teine Methobiften. Jebe Bemeinschaft bat eine befonbere Mufgabe bon Gott erhalten. Sofen wir bie unfrige in einer gottwohlgefälligen Beife, ober nicht? Barum find gemiffe Leute fo empfindlich, wenn man diefes Thema berührt? Beil fie unterlaffen haben barüber nachzudenten, ob und warum fie Mennoniten find, ob wir Mennoniten nicht Diefelbe Bflicht baben, gufammenguhalten, wie Baptiften und Methodiften foldes uls ihre Pflicht ertennen. Ginige werfen uns bor, bag wir zu biel auf ben Ramen "Mennonit" geben. Diefe Leute find mit Blindheit gefchlagen. Bir behaupten nur, bag wir als "Chriften" eine befonbere Aufgabe hatten, die mir nur lofen tonnen, wenn wir berfuchen unfer mennonitifches Befenntnis auszuleben und als ein Bolt von Brubern gufammenjufteben, und alles Frembe, Unlautere, einerlei unter mas für einem gleignerifchen Gewande es fich uns naht, bon uns fern ju halten. Bir bilben uns nicht ein, daß der Rame "Mennonit" uns felig macht, o nein, es ift nur ein Rame, in bem wir Beil und Seligfeit finden - Jefus. Da nun unfer Conberbetenntnis mit ber Lebre unferes Deilandes nirgends im Widerfpruch fteht, vielmehr ein Musfluß berfelben ift, fo feben wir nicht ein, warum man nicht ein Chrift und auch ein Mennonit fein tonne. Dag wir in unfern Unfichten bon unfern beften Mannern berftanden und unterftust werden, ift uns

eine große Ermutigung; bag es aber immer noch Leute unter uns giebt, Die alles andere eber fein möchten als Dennoniten, ift nur gu bedauern. Als gemiffe Leute in Rugland einft bor bie Frage geftellt murben, ob fie Baptiften ober Mennoniten feien, entichieben fie fic ungemein rafd für letteren Ramen. Buweilen liegt im Ramen auch

# Briefkalten.

3. Wiens. - Beremob, Rbl. 4.00 erhal-

Abr. Berg, Ruban.—Rbl. 7.50 erhalten. Runbichau und Beltgeschichte expediert.

Jatob Barg .- Die Beit ift gu turg, um noch Umichlage an Gie zu ichieten. Benben Gie fich gefälligft an Beter Jangen, Gnabenfelb, Boft Balbheim, Goub. Taurien. Gruß.

#### Mbreftveranderung.

Br. henry Eyman verlegt feine Abreffe Calebonia, Mich., nach Dutton, Mich.

# Programm

ber 5. beutichen Lehrer-Ronfereng, abguhalten am 30. Deg. 1901 bei Janfen, Reb., 2 Uhr nachmittags.

I. Eröffnung.

II. Aufrufung ber Glieber.

III. Borlefen bes Brototolls. IV. Reiteinteilung.

Ausführung bes Brogramms.

VI. Ansprache bom Borfiger.

1. Thema : Der Lehrerberuf.

a) Rachteile. Jacob C. Ball.

b) Borteile.

Emma Stedelbera.

2. Thema : Die Belegenheit bes Rinbes.

C. 3. Rliemer.

B. 3. Sarber. 3. Thema: Bie gewinnt ber Lehrer hie Schüler ?

> a) Sür fich. D. M. Friefen.

b) Für bie Arbeit.

Sy. Buller. 4. Thema: Biographie bes B. Frant-Jacob 3. Beters. lim.

5. Thema : a) Inwieweit barf ber Lehrer fich am Spiel ber Rinber beteili-Jacob 3. Friefen.

b) Bas follten fie fpielen ?

Dabib T. Thieffen.

6. Thema : Schulbefuch. a) Der regelmäßige.

B. Reumann.

b) Der unregelmäßige.

3. B. Faft.

7. Thema : Beltgeschichte und Bibelfunbe. Brof. B. S. Richert.

8. Thema: Handling children. (Englisch.) Frant A. Carmony, Co. Supt.

9. Thema: Die Macht ber Gewohnhett. 23. 3. 23 umer.

M. B. Faft.

10. Thema : Charatterzüge McRinleys. Son. Beter Sanfen.

Am Borabend ber Ronfereng wird ein Bortrag gehalten werben von Brof. B. S. Richert.

Um gahlreichen Befuch und Beteiligung bittet ber D. D. Biebe, Schreiber.

# Pandwirtschaftliches.

Ameritanifche Trauben und bie Ent: bedung ber Concordtraube.

(Für bie "Runbicau" aus bem Englifden übertras gen von F. Müller.)

Es merben in biefem Lande vielleicht mehr Concordtrauben gezogen als alle andern einheimifden Gorten gufammengenommen, fo meinte ber Gigentiimer eines Beingartens bei Chautauqua Late. In vielen Begenben find andere Sorten faft gar nicht betannt, aber es ift fein Edden und fein Bintel in unferm Lande, ba man bie Concordtraube nicht tennt, und fogar in Frantreich findet man fie baufig in ben Beingarten bor. Bor bielen Jahren benamte Borace Greelen Diefe Traube die "Boltstraube", und trop ber Thatfache, bag feit ihrer Entdettung, beinahe 60 Jahre jurud, viele andere ausgezeichnete Arten auf ben Martt gebracht murben, halt die guverläffige alte Concordtraube noch ftets ihren Borrang.

Das Bemertenswerte in ber Befdichte biefer Traube ift, bag ber uriprüngliche Stod - ber Urahn all ber Taufende und aber Taufende Acres bon Garten mit ber Concordtraube und der ungahligen Mengen bon Concorbreben, welche die Lauben und Lattenwerte und Bofgarten im gangen Lande gieren - heute noch am Leben und frifd ift und babei jebes Jahr in ergiebigen Mengen jene Traube liefert, welche mehr für ben allgemeinen Fortforitt bes Beinbaus als eine Sanbelsinduftrie gethan bat, als irgend eine andere Traubenforte. Die Stammrebe ift auf bem alten Ephraim Bullfchen Befistum, eine Deile bon Concorb, nicht weit bon ber geschichtlich gewordenen Beimat bes Rathuniel Saw-

Es ftebt ju bezweifeln, ob fogar unter ben Beingartnern, welche ein Bermogen burch bie Concorbtraube ergielten, biele find, benen es befannt ift, wie bie beliebte und gewinnbringenbe Traubenforte entftanben ift. Ihren Urfprung berbantt fie einer auf Beratemobl gepflangten milben Rebe. Bor mehr als 60 Jahren jog der frankliche Ephraim 2B. Bull zweds Wiebererlangung feiner Befundbeit bon Bofton nach Concord. Gein Bruder mar bamals im Samthornefden Saufe wohnhaft, und Ephraim taufte fich bas angrengende Grundftud. Er berftand fic einigermaßen auf bie Weintrauben und beren Bau und pflangte eine Unjabl bon Chaffelas- und ben fcmargen hamburgiden Reben - beibe Gorten find nicht einheimifd-nebftdem pflanate er noch einige ber einheimifchen Sfabellareben. Der Commer mar jeboch fo turg, bag er nur mit ber größten Mühe und Sorgfalt einige reife Trauben erhielt. Er berfucte aus andern Rebenforten für ben Tischgebrauch geeignete Trauben zu ziehen, aber keine berselben war imftande, ben späten Frühlings- und ben frühen Herbstfrösten jener Gegend Widerstand zu leisten. So berfiel er benn auf den Plan, Trauben von Samen zu zieben.

Giner von Bulls Machbarn hatte wei Sohne, Die faft fortmahrend in Welb und Balb auf ber Jagb ober beim Gifchfang maren. 3m Berbft des Jahres 1840 tamen fie einmal mit einer Menge wilder Trauben beim, Die, wie fie ergablten, an einer Rebe in einem Balbden nabe beim Concordfluffe gewachfen waren. Gie zeigten Berrn Bull, wo biefe Rebe fich befand; aber bie baran machfenden Trauben maren nicht in dem Buftande, wie er fie für feine Berfuche gern gehabt hatte. Diefe fingen auch bor 1843 nicht an gu tragen und reif gu merben, und im Berbft, anfangs Ottober, pflangte Bull eine Angahl gange Trauben. Dies maren große, fuße, fcmarggelbe Trauben und hatten einen feltfamen Radgefdmad. Er hatte noch teine folde milben Trauben gefeben, auch waren bergleichen nirgends in ber Um-

Die aus Samen gezogenen Reben wurden umgepflangt und forgfältig gepflegt, und bis jum Jahre 1849 mar noch fein Refultat erzielt, aber noch in bem genannten Jahre, am 10. September, pfludte G. 2B. Bull einen großen Bufdel Beintrauben bon benfelben bies mar ber erfte Bufdel bon Concordtrauben, die je gewachsen find. Inbem biefe Trauben febr ichmadbaft maren, feste er bie Bucht berfelben fort bis jum Sabre 1852, und erft bann fand er aus, bag die Traube einen Grad der Bolltommenbeit erreicht hatte, und noch im felben Jahre brachte er einen Rorb boll biefer Trauben nach ber Daffadufetts Sorticultural Society jur Ausstellung. Die Folge mar, daß es fofort eine große Rachfrage nach ben Schnittlingen feiner Reben gab.

Das Entstehen diefer Concordtrauben war der erste erfolgreiche Bersuch, aus Samen wilder Trauben eine für den Tisch geeignete Sorte zu erzielen. Sphraim Bull gab dieser Sorte den Namen Concordtraube. Die Traube selber wurde nicht vor 1854 auf den Markt gebracht. Seit der Zeit blieb sie aber immer auf dem Markte mit sich stets steigernder Nachfrage. Der Berkauf derselben und ihrer Reben brachte Millionen von Dollars. Ihr Entdeder ftarb vor paar Jahren im Alter von nabezu neunzig Jahren.

Die Stadt Rem Port bezieht allein jährlich 25,000 Tonnen Trauben aus bem Staate felbigen Namens, und die große Menge besteht zumeist aus der Concordsorte. Das Chautauquagebiet von 12,000 Acres zieht verhältnismäsig wenig von anderen Sorten, und ein großer Teil der Late Reuta-Ge-

gend wird mit der Concordsorte bepflanzt. Es ist vielleicht eine außerhalb der Handelstreise noch wenig befannte Thatsache, daß die beliebte Catawbatraube, welche die neueste auf den Markt gekommene Sorte ist, wegen der klimatischen und meteorologischen Berhältnisse nirgends außer der Late Reuka-Gegend gewinnbringend gezogen werden kann. Folglich kommt die Jusuhr der Catawbasorte in jene Stadt meistens aus der obengenannten Gegend.

Biele Sabre bindurch mar es bei ben Ronfumenten bon Trauben ftets eine offene Frage, meshalb es feine anertannte einbeimifde weiße Traubenforte auf bem Martte gebe, wie jum Beifpiel die Concord., Catamba- und Delamareforten unter ben ichmargen Trauben maren. 3m Sanbel find alle Trauben, die nicht weiß find, "fdmarg", ob fie nun fdmarg, rot ober purpurfarben find. Geit ber Beit, ba ber Beinbau in diefem Lande fich ju einer Induftrie emporichwang, waren Beingartner und Obffauchter fets bemubt, eine einheimifche weiße Traubenforte, welche alle guten Gigenfchaften, Die fie bem Banbel empfehlenswert machen murbe, befigen follte, berangugieben bemüht.

Infolge biefer Berfuche find viele borgugliche weiße Traubenforten entftanben, unter welchen die Laby 2Bafhington, Prentig, Podlington, Rebecca und Ducheß ju nennen find. Alle Diefe Erguben find von guter Qualitat, und man meinte, als die Brentig entbedt mar, bag bie gewünschte weiße ameritanifche Traubenforte am Enbe boch gefunden worden fei. Ihren Urfprung batte fie in Butnen, Steuben Co., R. D., und als die Reben jum erftenmal jum Bertauf angeboten murben, erhielt Prentig ber Entbeder berfelben, für 70,000 Bflangen \$2.00 pro Stud im erften Jahr. Der Bertauf derfelben blieb noch die nachften zwei ober brei Sabre groß; aber als biefe Reben allerorten ju tragen begannen, fand man aus, bag, obwohl bie Frucht fomadhaft war, fie nicht für ben Sanbel geeignet mar.

Bei allen weißen Trauben maren bie nachteiligen Umftande, bag bie Frucht gebrechlich und ber Stiel gab mar und Die Reigung hatte, nur an abgefchiebenen Stellen und Begenben mit befonbern flimatifden Ginfluffen ju gebeiben. Go tann bie Duches, eine ber beliebteften Traubenforten, nur in einer Gegend vorteilhaft gezogen merben, und die Begend ift um Bine Ballen am See Canandaigua. Der bagu geeignete Strich ift auch bort nur fehr beschräntt, und nur paar Ruten baneben tann bie Ducheg nicht mit Erfolg gezogen werben. Die Lady Wafhingtontraube hat einen angenehmen Befdmad. fie balt fich aber gar nicht lange nach bem Ginernten, und bas leifefte Rutteln an ben Bufcheln tann bas Abfal-

len ber Trauben bon ben Stielen berbeiführen. Das maren bie Rachteile ber in diefem Lande gezogenen weißen Trauben, welche bie experimentieren ben Beingartner feit Jahren ju befampfen fuchten. Man glaubte, bies fei auf bas Borhandenfein auslanbifder Buge in allen Rreugungen, bermittels welcher die berichiedenen Reben erzeugt murben, gurudguführen. Bor 30 Nahren fing Q. C. Boag aus Lodport an, Berfuche anguftellen, um eine vertäufliche weiße Traubenforte ju gitchten, und er hielt die Theorie für Bahrheit, daß nämlich die Begenwart bon fremblandifden Gigenfcaften in allen ber borber gezogenen Sorten bas Fehlichlagen verurfact hatte. machte feine Rreugungen gwifden Trauben, es fei benn, daß ihm ber Stammbaum jeder einzelnen Rebe unbedingt befannt und er fich bes Michtporhanbenfeine jeglichen fremblandifchen Elements in ber Buchtung gewiß war und wenn jede mögliche Borficht angemandt murde, um gufällige Rreugung bon feiten im Muslande gezogener Reben zu berbüten.

Unter ben weißen Sorten, welche bon frühern experimentierenden Leuten gegüchtet murben, war eine als bie Caffady betannt. Die Rebe mar nicht fruchtbar, und Bufdel fowie Traube waren tlein. Aber fie mar rein einheimifch. Man brachte mit biefer und einer widerftandsfähigen alten Concord eine Rreugung guftande und ergielte bie jest moblbefannte gelbarune Traube. die als die Riagara betannt und die einzige mirtlich bertaufliche und weiß ju bezeichnende Traubenforte ift, Die ben Bemühungen ber Beingartner Folge leiftete. Obwohl fie bem Baumen angenehm ift, tann fie in teinerlei Beife mit ben weißen Trauben berglichen werben, welche bie Gigenfchaften Barte und Babigfeit ber Stiele nicht befigen.

Es giebt eine Sorte, welche, wenn fie nur marttfähig mare, auch ben Traubenliebhabern im Rorden meiner Meinung nach fo fomadbafte Frucht bieten tonnte, wie nirgends in der Belt beffere gezogen wird, obgleich bie nordlichen Beingartner Diefe Gorte beladeln; es ift nämlich die Scuppernongtraube von Nordcarolina. Nordcarolina ift aber auch - nebenbei bemertt - ber natürliche Garten für Weintrauben, wie folden vielleicht nicht ein anderer Staat ober Territorium ber Union aufzuweifen bat. In allen andern Beinbau treibenden Begenden ber Ber. Staaten find Die Beingarten mit Sorten bepflangt, welche ben Bobenarten nicht einheimifch find.

Die Beintrauben Nordcarolinas find alle im Staate einheimisch, und es find deren eine große Anzahl Sorten. Benigstens zwei wichtige Sorten, die im Norden viel gezogen werden, stammen aus Nordcarolina, nämlich die

Satawba und die Jsabella. Die Catawba hatte ihren Ursprung bei Cane Creek, Buncombe Co., vor etwa 100 Jahren, und die Jsabella bei Wilmington, fünf oder sechs Jahre später. Man nimmt an, daß auch die Delawaretraube auf einer Nebe einer wilden Traubensorte, die in Nordcarolina einheimisch ist, gepfropst worden ist. Der Stolz aber des "Teerfersen"-Staates ist die Scuppernong, welche eine rötlichgrüne Traube voll Fleisch und Saft ist.

Vor über einem Jahrhundert fand Charles Bettigrem, ein Brediger und Raturforider, einen wilden Beinftod, als er eines Tages die Wildnis von Threll Co. entlang ber Baffer bes Scupbernonafluffes durchftreifte. Er befaß eine Plantage in jenem County, und fo grub er eine Rebe aus und über= pflangte diefelbe auf fein Land und pflegte biefelbe. Es mar eine Dustatellerrebe, und unter ber fünftlichen Rultur erzeugte fie Trauben, wie man fie borber nicht tannte. Bon ben Schnittlingen biefer überpflangten und peredelten Rebe murbe ber gange Staat Rordcarolina mit einer Traubenforte perfeben, auf die er jest ftolg ift. Dominie Bettigrem gab ihr ben Ramen Scuppernong ju Ehren bes Gluffes besfelben indianifden Ramens, beffen Bebeutung niemand ju tennen fcheint.

Diefe Traube gebeiht nicht nördlich von der nördlichen Grenze Nordcarolinas, auch nicht fehr gut westlich von der Mitte des Staates. Sie mächt nicht in Büscheln, sondern in Gruppen von zwei bis drei und muß einzeln, wie Baumobst, gepflüdt werden. Deshalb nennen die nördlichen Weingartner sie auch nicht eine Traube, sondern eine Bssaume.

Die Scuppernongrebe will nicht besichnitten werden. Man muß sie ihrer eigenen süßen Laune überlassen. Es giebt in Nordcarolina Weingärten mit einem einzigen Stod, der mehr als einen halben Acre bededt. Die Scuppernongrebe träntelt nie, schlägt nie sehl und trägt jedesmal reicklich. Aber die Traube hält sich nicht lange nach dem Pflüden und verdirbt beim Bersand. Deshalb geht auch dem Markt im Norden das schmachafteste Stüdchen Frucht, die unter der Sonne wächst, verloren.

Die Trauben, die für den Tischgebrauch von California auf den New Yorter Martt tommen, sind meistens Totaiersorten und auch spanische Mustateller. California zieht nur auslänbische Trauben, und in teiner andern Weingegend der Welt sieht man die edlen Sorten jeder dentbaren ausländischen Hertunft nebeneinander wachsen; diese Thatsache macht California eben zum Wunderland des Weins.

(New York Sun.)

Aller. Dowie verklagt.

Im Rreisgericht beantragte geftern Samuel Stebenson einen Receiber für Die Spigenfabrit bes Glaubensheilers Robn Alexander Dowie einzuseten. Außerdem verlangt der Rlager von feinem Rompagnon Dowie Mafdinen, Material u. f. w. im Berte bon \$400,-000 und eine Summe bon \$65,000 guritd. Stevenfon befag eine Spigenfabrit in Beefton, Rottingham County, England, und will er einen Sabresberbienft bon 20,000 gehabt haben. Ein in Chicago mobnender Befannte fandte ihm im Jahre 1894 ein Eremplar ber bon Dowie berausgegebenen Zeitung "Leapes of Healing" und nahm feit der Beit Stebenson regen Unteil an bem Thun und Treiben bes Blaubensheilers. Gin reger Briefmechfel entwidelte fich zwischen ben beiben Mannern und trafen fie fich querft im Januar b. 3. in Montaque, Mich., wo Dowie auch ein Wohnhaus befitt. In ber im Rreisgericht eingereichten Rlagefdrift behauptet Stevenfon, alle Mittel in Anwendung gebracht ju haben, um ihn ju beherrichen. Er habe fo unter bem Einfluß des Mannes geftanden, daß er ein millenlofes Bertzeug besfelben geworden fei. Mit ber Liebenswürdigfeit einer Taube und ber Schlaubeit einer Schlange habe er ihn bollftanbig umftridt und ihn ichlieglich bewogen, feine Fabrit bon England nach bem Staate Illinois ju verlegen. feien ihm \$50,000 in barem Gelbe und Aftien einer Gefellicaft, Die ben Ramen "Bion Lace Induftries" führen follte, im Rennwerte bon \$100,000 verfprochen. Es fei bann ein fcriftli= der Rontratt abgefcloffen, in bem Dowie obige Berpflichtungen übernommen habe. Um ihn noch mehr an fich ju feffeln, habe Dowie eine Beirat gwifcen ihm und beffen Schwefter bermittelt. Bemeinfam batten fie bann eine Reife nach Frantreich und England gemacht und bort noch Mafchinen gefauft. Auf ber Rudreife fei feine Frau geftorben und ber Gee übergeben morben. Spater habe Dowie ihm ertlart, bag es nicht ratfam fei, eine Attien . Befellfcaft ju grunden und daß der Rontratt geanbert werben mitffe. Dies fei geicheben, aber bann fei er betrogen morben, indem ein anderes Schriftftud, bas nicht berlefen worben fei, bon Dowie oder beffen Unwalt untergefchoben und ihm gur Unterzeichnung borgeleat fei.

Im herbst v. J. habe er dann seine Maschinen von England nach hier gesandt und später die Aufstellung überwacht. Er habe im Laufe der Monate für Dowie \$65,000 ausgegeben, die er nie zurüderhalten habe. Die Maschinen hätten einen Wert von annähernd \$400,000, für die er bis jest noch nicht einen Cent erhalten habe. Nachdem er den wahren Charafter des Mannes er-

tannt habe, sei er seines Amtes als Kirchenältester und Fabritdirektor enthoben worden. Die Leitung der Fabrit sei eine unfähige und würde noch mit großem Berlust gearbeitet, während unter der Berwaltung eines umsichtigen, ersahrenen Fachmannes ein gewaltiger Prosit erzielt werden könnte. Deshalb sei es notwendig, einen Receiver für dieses junge Unternehmen einzusehen. Außerdem verlangt Stevenson von seinem Socius eine genaue Abrechnung.

"Weib," "frau", "Gemahlin".

Wenn ohne alles Arg bu wolltest fragen:

"Mein Herr, was macht Ihr Weib?" Kein bischen Lebensart, man würbe sagen.

hat boch ber Mensch im Leib! Selbst: Was macht Ihre Frau? ist nicht ganz artig,

Wenn man es nimmt genau. Willst bu ausbrücken sein und zart bich, Sag': Jhre liebe Frau!

Ja, ift ber Berr, ben bu willft abreffieren,

Ein Mann von Geld und Stand, So könnt auch das den Ebeln noch frappieren,

Soll von dem Zweifel bleiben keine Spur, Daß du's weit im "Ton" gebracht, So frag in allen Fällen nur, Was die "Frau Gemahlin" macht.

Beib! In ber That, tein Bort tann fconer ehren,

Und keines holder tönt. And doch hat es die Welt mit einem schweren

Bann und Verbot verpönt. "Wein gutes Beib!" barin liegt alle Liebe,

Die nur fein Berg belebt. Rein Schmeichelname, ber fo hoch erhabe, Als biefes Wort erhebt.

Und ist's verachtet in ber Welt, ber weiten.

Im Saus fein Recht ihm bleibt : Der Mann ift bort immer noch wie por-

Befraut nicht, nein beweibt. Und wenn ber kleine Liebesgott aus

Macht eins an Seel und Leib, Benn bloß bas Berg fie fragten, um zu freien,

Dann find fie "Mann und Beib".

Doch wer, bequem zu leben hier auf Erben,

Ging auf die Beiberichau, Der tann mit feiner Ausertornen wer-

Gewiß nur herr und Frau. Man nennt ein Baar, bas Stanb und Eti-

quette Und nicht die eigene Bahl Geführt hat in ein fremdes Chebette, Gemahlin und Gemahl.

Ein Beib nur, bas ben Ramen würdig führet,

Gehöret dir allein. Die Frau mag auch, wie's oftmals schon passieret.

Dem Hausfreund teuer sein. Und die Gemahlin? die in Glanz und Schimmer

Denkt nur, baß fie gefällt Im Ballfaal, Promenabe, Bistenzimmer, Nicht dir, nein — aller Welt. Das Weib ift beiner Kinder treue Mutter,

Die Frau besorgt bie frische Basch' und Butter,

hilft mehren hab und Gut. Die "Frau Gemahlin" tann sich nicht befassen

Mit Kinberzucht und Fron', Das bleibt den Domestiten überlassen, Sie sorgt für — "guten Ton".

Das Beib, an beinem Krantenbett gu fteben.

Wird nimmer mud noch fatt.

Die Frau kommt morgens auch mal nachzusehen, Benn sie geschlafen hat.

Ihr Kammermädchen die Gemahlin senbet

Fast alle Tag einmal. Läßt fragen, ob's zum Bessern sich gewen-

Mit Ihro herrn Gemahl. Das Beib teilt mit bir beine schwersten Sorgen,

Die Frau bein Gut und Geld, Auf deinen Ramen die Gemahlin boraen

Wird, was ihr nur gefällt. Das Weib an deiner Totenbare weinet, Der Frau thust du "recht" leib, Und die Gemahlin nach Gebühr erscheinet

3m pracht'gen Trauerfleib.

In Rew Dort angetom= mene Ginwanberer, welche bon Ellis Asland aus in biefes Land augelaffen werben, find jest, wenn fie auf bem Ellis Islander Boot in ber eigentlichen Stabt Rem Dort landen, duplos. Un einem ber letten Tage ereigneten fich folgenbe Ggenen: Ein Bundesbeamter berfuchte fein Doglichftes, um die bon Ellis Island anlangenben Baffagiere bor ben maffenmeife auflauernden Beutelfoneibern ju fougen; boch bies gelang ihm nur febr mangelhaft, ba fein Boligift weit und breit gu feben mar. Ueber 3000 Ginmanberer maren an bem einen nachmittag auf Glis 35land abgefertigt, meiftens Staliener und Clowaten. Bor ber Barge-Office bei ber Landung in New Dort ftanben hunderte, meiftens Dugigganger, bie auf Beute lauerten, und bei jeder Un= tunft bes Ellis 3sland . Bootes brangten fie fich gewaltfam beran und riffen ben Anfömmlingen bas Bepad aus ben Banben und viele ber "Grunen" feben es niemals wieber. Früher ftanben am Eingang zwei uniformierte Boligiften und ein Gebeimpoligift Bache und hatten Dube genug, Die Gauner ben Untommlingen abzuhalten. Jest find bie Antommlinge gang ohne Coup und berlieren ben Reft, ber ihnen noch nach ihrer Untunft bier übrig geblieben ift. Boffentlich wird nun, auf ben Ruf ber Breffe, Diefem foandlichen Difftande abgeholfen!

Bor Halbheit halte beinen Pfad rein! Der ganze Mann seht ganze Thaten ein, Und wahre Ehre muß ohne Naht sein.

Ernft Biel.

# Beitereignisse.

#### Deutichland.

Berlin, 21, Rob. - In ber tednifden Sochidule ju Charlottenburg find foeben die Berfuce mit einer neuen Art von Stahlbereitung jum Abichluß gebracht worben. Laut Ertlarung bon Fachleuten wird diefelbe eine bollftanbige Ummaljung in ber gangen Metallinduftrie herbeiführen. 3hr Erfinder ift ein fleiner metlenburgifcher Fabritant, Ramens Giebeler. Gin ameritanifder Sachberftanbiger, welcher Belegenheit gehabt bat, an den Experimenten teilzunehmen, ichreibt über die neue Errungenicaft: Un Starte und Barte übertrifft biefes jungfte Brobutt ber Metall-Induftrie um beinahe bas Doppelte ben beften Darben- und Rrupp-Stahl, mabrend bie Berftellung um fünfgig Brogent billiger ift. Projettile, welche gegen eine Pangerplatte gefchleubert murben, die nach dem Biebeler-Suftem angefertigt und 7g Dillimeter bid mar, machten nur 1 Millimeter Eindrud, mabrend eine Rruppiche Bangerplatte, welche 4 Millimeter Ditter war, vollständig burchbohrt murbe. Rlingen aus bem neuen Stahl ichneis ben anderen Stahl ober Gifen in Splitter, wie gewöhnlicher Stahl Bolg fpaltet. Bertreter bes Erfinders Giebeler begeben fich in nachfter Boche nach Amerita, um ben Brogeg einer großen Stahlfabrit ju unterbreiten.

Aus zuberläffiger Quelle berlautet, baß sowohl die deutsche wie die russische Regierung ernftlich den Plan in Erwägung ziehen, einen Kongreß zur Unterbrüdung der anarchistischen Propaganda zu berufen. Der Kaiser und der Zar zeigten sich unter dem frischen Eindrud des Bussalder Mordanschlagsschon bei der Danziger Begegnung hierstür eingenommen.

# Griechenland.

Athen, 21. Rov. - Die Demonftrationen gegen bie geplante leberfegung ber Bibel in bie moderne griedifde Sprache murben beute fortgefest. Es verfammelten fich 20,000 Berfonen um die Ruinen bes Tempels des Jupiter und nahmen an einer bon ben Studenten einberufenen Agitationsberfammlung teil. Es wurde eine Ertlarung angenommen, welche ben beiligen Synod auffordert, jede Berfon gu egtommunigieren, welche bie Bibel in Die jest gefprochene griechifde Sprache überfest. Es murben 800 Marinefolbaten gelandet, welche im Berein mit ben Landtruppen bie Ordnung aufrecht ju erhalten berfucten. Es tam ju berfdiedenen Bufammenftogen und bier und ba murbe ein Soug abgefeuert. Die Studenten halten noch die Uniberfitatsgebaube befest. Es murben auch einige Schuffe auf ben Bremier Theototie abgefeuert, die aber alle ihr Biel

Athen, den 21. Rob. - Beute abend berricht bier große Aufregung. Starte Abteilungen Militar bewachen ben Palaft und bie Bohnung bes Bremiers. Ueberall fieht man Gruppen beforgt breinblidenber Menichen bie Lage erörtern. Es geht bas Berücht, baß bewaffnete Manner in ber Uniberfitat eingetroffen find, die aber noch bon ben Stubenten bewacht wird, Die unter fich eine militarifche Disciplin eingeführt haben. Bahrend bes gangen Tages jogen jur Opposition geborende Abgeordnete durch die Stragen und feuerten bie Unruheftifter gum Aufruhr an. Unter ben bei ben Bufammenftogen leicht Bermundeten befinden fich auch die Boligei = Brafette bon Athen und Attica.

Später erneuerten fich die Unruhen und die Truppen schritten ein. Bei dem folgenden Zusammenstoße wurden sieben Personen getotet, 30 schwer und viele leicht verlett.

# Sollands Rönigin.

In hollandifden hoffreifen ergahlt man fich, daß die Frühgeburt, an welder die Ronigin Wilhelmine frant barnieder liegt, auf einen bedauerlichen Auftritt gwifden ihr und bem Bringgemahl gurudguführen ift, wobei es fich um die Bezahlung der Schulden bes letteren banbelte. Bring Beinrich foll die Ronigin im Born berlaffen haben und nach Dedlenburg abgereift fein, bon wo er, wie es beigt, nur auf bas bringende Bitten ber Ronigin-Bitme Emma gurudgefehrt ift. Die Beschichte erregt tiefe Erbitterung in ben Doffreifen, wo man berfelben bollen Glauben identt. Obwohl man felbftverftandlich teine guverläffige Beftatigung bes Gerüchts erlangen tann, ift es boch befannt, daß bes Pringen Beinrich Schulben ein Bantapfel in ber toniglichen Familie find. Gin anderes Berucht will wiffen, bag die Ronigin burd allgu anftrengendes Reiten Die Frühgeburt bericulbete. Das Befinben der Rranten beffert fich, doch muß fie fich noch febr iconen; fie unterzeich= net nur gang bringende Dotumente.

# Shleys Berarmung.

Die boshaften Reider Schlens haben wenigftens bie "Genugthuung", ibn finangiell aufs empfindlichfte gefdabigt gu haben. Durch ihre beharrlichen Berleumdungen gwangen fie ibn, auf Ginberufung einer "Court of Inquiry", eines Chrengerichts, ju bringen. Bei Diefem hatten feine Begner ben großen Borteil, daß bas Flottenbepartement fic, gang ben Bestimmungen und ben Brauchen bei berartigen Chrengerichten auwider, formlich in eine Untlagebehorbe gegen Schley bermandelte und eine Menge tudifder Belaftungszeugen gegen ibn borführte. Bur Biberlegung diefer fich auf viele Bochen erftredenden Ausfagen, fo plump lugenhaft bie meisten waren, bedurfte Schley einer langen Reihe von Gegenzeugen; und mittelst dieser wie durch die Bucht seiner eigenen Aussagen im Zeugenstuhle ist es ihm gelungen, das gesamte Belastungszeugnis völlig zu zertrümmern. Aber für die Rosten dieser zum Teil aus weiter Ferne herbeigerusenen Zeugen und der mit ihren Berhören verknüpften Thätigseit yon Stenographen und anderen Schreibern, wie für mancherlei andere Ausgaben, mußte Schley selbst aufstommen.

So tam es, daß er für die Berteidigung seiner Shre alle seine Ersparnisse bieler Jahre hingeben mußte. Er hätte sogar beträchtliche Schulden machen müssen, wenn der Seelmut seines ruhmreichen Hauptanwalts Isidor Rayner nicht wäre, der, obgleich tein reicher Mann, sich mit der Dedung persönlicher Untosten begnügt, aber für seine langwierige, schwere Arbeit tein Donorar beansprucht.

Schlens Gattin und Rinder, für die er spart, hatten ihn aufs dringenofte gebeten, all fein Geld für die Berteidigung feiner Ehre zu verwenden, da fie sich auch ohne das Geld ehrenhaft durchs Leben schlagen würden.

Es mare eine Schanbe fürs gange Land, wenn Schlen feinen Erfas für feine burch feine boshaften Feinde berurfacten Belbverlufte betame. Gine Nationalsubstription würde ichnell ibm helfen. Aber gegen eine folche ftraubt fich fein Bartgefühl. Er foll jeboch bie Abficht haben, burch eine Bortragsreife feinen Raffenbestand gu berbeffern. Und Diefes Mittel murbe gewiß feinen 3med erfüllen, nicht nur wegen ber Popularität Schlens, fonbern auch beshalb, weil er, wie er mehrere Tage auf dem Beugenftand bewies, ein tuchtiger Sprecher ift und weil er, wie namentlich fein Bericht über feine Rordfahrt gur Rettung Bearps beweift, eine hohe miffenfcaftliche Bildung befigt. (311. Staatsatg.)

# Für Reciprocitat.

Bafbington, 18. Rob. - Der Brafident Roofevelt empfing heute eine Delegation, welche die Fabritanten bon landwirticaftlichen Beraten bertritt und bei ihm ju bem 3mede erfchien, die Abichliegung bon Reciprocitats-Bertragen ju befürmorten. Sie beftand aus ben Berren Jas. Deering bon Chicago, A. B. Farqubar bon Port, Ba., und 2B. C. Barter bon Rem Dort, welche herren auch ber Reciprocitats-Ronvention beimohnen merben, bie morgen bier gufammentritt. Die Delegaten meinten, es fei endlich an ber Beit, baß etwas Prattifches in ber Frage gefchebe. Geit Jahren habe man bon Begenfeitigfeits - Bertragen gefprocen, aber nichts jur Bermirtlidung der 3dee gethan. Lieber follte man die Cache gang fallen laffen, als

eine nuplose Agitation rege halten. Auch ber Senator Cullom und ber Abgeordnete Dalzell von Pennsylvanien befürworteten eine baldige Entscheidung.

# Blatternfrante Indianer.

Bafhington, 21. Rob. - Unter ben Sac- und For-Indianern ber Referbation in Toma County, Sa., ift eine heftige Blattern Epidemie ausgebrochen und find bereits 35 Todesfalle ju bergeichnen. Da fich bie Indianer in die Abfperrungs-Magregeln nicht gutwillig fugen wollen, fa bat ber Bouberneur Cham bon Jowa beute ben Bundesfefretar Sitchcod telegraphifch um Befcheid, ob bas ftaatliche fich in Sigung befindende Befundheits. amt bon Jowa felbftanbig borgeben ober ber Indianer-Agent die Quarantane erzwingen folle. Sitchcod antwortete, daß das Bundesamt mit ben Staatsbeborden Jowas gemeinicaftlich vorzugehen gedente und an den guftandigen Indianer Agenten entfpredende Beifung ergeben laffen werbe, um die Ginwohnerschaft bes Toma Countys bor bem Ausbreiten ber Epidemie ju fougen. Dit Rudficht auf Die Dringlichteit ber Lage werbe aber bie Bundesregierung alle Schritte gutbeigen, die das ftaatliche Gefundheitsamt in ber angebeuteten Richtung borgunehmen gebente.

# 30,000 Briefe verbrannt.

Los Angeles, Cal., 21. Nov. — Bei dem großen Zusammenstoß auf ber Santa Fe-Cisenbahnlinie in ber Nähe von Needles sind gestern sämtliche Postsachen beider Bersonenzüge verbrannt. Mindestens 30,000 Briefe, die fast alle in Los Angeles aufgegeben wurden und für die öftlichen Staaten bestimmt waren, sind auf diese Weise vernichtet. Eingeschriebene Bostsachen sind nicht in Berlust geraten, da die Personenzüge solche nicht mit sich führten.

Das geheimnisvolle Pulsver. Das telegraphisch gemeldete Experiment auf dem Schießplatz der Ber. Staaten bei Sandy Hoot hat ergeben, daß ein Geschoß aus einer zwölfzölligen Ranone eine gehärtete Stahlplatte von 11½ Zoll Dide zu durchschlagen und außerdem noch den dehinter besindlichen stählernen Rugelfang in Stücke zu zerreißen vermag. Bewirtt wird das durch eine Pulverladung, deren Zusammenstellung ein Geheimnis der Geschützabteilung unseres Kriegsdepartements ist.

Die Liebe

Ift tief ja wie bas Meer, je mehr fie giebt, Je mehr auch hat fie noch.

Shatefpeare.

# Bulgarien.

Sofia, 22. November. - Der biplomatifche Agent ber Ber. Staaten, Didinfon, welcher feit einiger Beit bier weilte, hat die Rudreife nach Ronflantinopel angetreten, um fich bort mit bem ameritanifchen Legationsfefretar Spencer Ebby über die beften Schritte ju beraten, welche bie ins Stoden geratenen Berhandlungen mit den Entführern bes frl. Stone wieder in Fluß bringen tonnten. Berr Didinfon wird mahricheinlich bierher gurudtehren und bas Geld mit fich bringen, welches für Die Freilaffung des Frl. Stone bezahlt werben foll, ba bie Briganten barauf befteben, bag bas Lofegelb in turtifchem Gold bezahlt werden foll. Berr Didinfon ermägt bie Ratfamteit eines an die Briganten au ftellenben Ultimatums, welches benfelben gehn Tage Beit giebt, um eine Summe bon \$50,-000 angunehmen; wenn fie bies nicht thun, fo follen alle bon ber ameritaniiden Regierung geführten Berhandlungen endgültig abgebrochen werden. Wenn biefes Ultimatum ben Briganten noch nicht übermittelt worben ift. fo wird bies ficherlich fofort nach Berrn Didinfons Rudtehr gefcheben. Laut ben bier eingetroffenen Berichten befinben fich fomobl Grl. Stone als auch Frau Tfilta bei guter Gefundheit. Sie merben in einem nabe Dubnita liegenben Dorfe berftedt gehalten, wobin fie mit berbunbenen Mugen gebracht murben, und we ihnen nur menig Bequemlichfeiten geboten werben tonnen. Laut bem Berichte einer Berfon, welche lette Racht bon Dubniga eintraf, murben jedoch die beiden Frauen bon dem Dorfe nach einem Buntte an ber Grenze gebracht, und mabrenb bes Rreugens bes Fluffes Struma wurde Grl. Stone durchnäßt.

# Griechenland.

Athen, 22. November. — Die stürmischen Straßenkundzebungen gegen die Absicht, den neugriechischen Bibeltext einzuführen, dauern an. Der lauteste Tumult herrscht vor dem Abgeordnetenhause und der Universität. Es kam wiederholt zu Jusammenstößen. Das Militär hat Schwiezigkeiten, die Ruhestörer im Zaume zu halten.

Die heutige Rammerfigung zeichnete fich burch eine Reihe heftiger Ausfälle auf.

Athen, 22. Rovember. — Um Mittag wurde angefündigt, daß die Berpflichtung der Regierung, die Ordnung aufrecht zu erhalten, die Minifter verhindere, an der heutigen Sigung der Abgeordnetenkammer teilzunehmen, daß fie aber morgen erfuchen würden.

Bahrend der Rachmittagsfiunden wurden die Menichenmaffen immer größer, ba es befannt war, daß die Beerbigung ber bei ben Unruhen getöteten sieben Personen stattsinden würde, und ber größte Teil ber Truppen wurde in ber Kaserne unter Wassen, welche ber Beerdigungszug pafsieren mußte, gelegenen Läben mußten auf Befehl ber Polizei gesichten werden.

Um 5 Uhr verließ der Trauerzug die Kathedrale, gefolgt von einer riefigen Menschenmasse. Die sieden Särge waren mit weißen Flaggen bedeckt, mährend die Studenten mit einer schwarzen Fahne ihnen voraus zogen. Die Prozession machte vor dem Palast ein paar Augenblick Halt, es wurden jedoch keinerlei Rufe laut. Die nach dem Kirchhof geschenden und von dort kommenden Leute verhielten sich durchaus ruhig.

Athen, 24. Rovember. — Heute abend erneuerten sich die Unruhen, wenn auch nicht in großem Maßitabe. Sie waren mehr als eine Demonstration gegen die ausscheidenden Minister aufzufassen, deren Wohnungen mit Steinen bombardiert wurden. Der Ravallerie gelang es schließlich, die Aufrührer auseinander zu treiben. Bewaffnete Studenten halten noch immer das Universitätsgebäude besetz.

#### Türfei.

Ronftantinopel, 24. Rob. — Generaltonful Didinfon, ber als diplomatischer Agent ber Ber. Staaten die Unterhandlungen wegen der Befreiung der Missionarin Frl. Stone führt, ist heute aus Sosia hier eingetrossen.

Lloyd Griscom, ber neue Gefandte ber Ber. Staaten, und seine Gemahlin weilen jest hier. Sie sind die Gäste des Legationssekretärs Spencer Eddy. Der Sultan hat Frau Griscom in einer Privat-Audienz empfangen und ihr ein wertvolles Souvenir gegeben, aber keinen Orden verliehen, wie von gewiser Seite berichtet wurde.

# Subafrita.

Rem Jort, 22. Rob. — Dem Londoner Korrespondenten der Tribune zusolge bringen die südafritanischen Bertreter des Standard die Meldung, daß General Andries Cronje, der Bruder des bekannten, auf St. Helena in englischer Kriegsgefangenschaft befindlichen Burenführers, sich jenen seiner Landsleute zugesellt hat, welche die Wassen gegen ihre frühere Kampsgenossen ergrissen haben, und Mannschaften für die Briten zum Kamps gegen die Buren anwerben.

Lonbon, 24. Rob. — Die Lage in Südafrita ift jur Zeit noch bedeutend entmutigender, als man im allgemeinen annimmt. Rurg gefagt, Tommy Attins, der englifche Soldat, hat

bie Sache fatt. 3mei Jahre lang bauern die anftrengenden Feldzüge nun und in diefer Beit haben fich die beliebteften Offiziere als vollig intompetent erwiesen. Das hat ben Leuten ben Mut genommen. Der englifche Golbat hat große Gebuld und Ausbauer und einen unbeugfamen Mut, aber er forbert eine intelligente Rubrung und einen allmählichen Fortschritt in ber Löfung ber geftellten Aufgabe. Fehlen biefe, bann reift Tommy auch einmal Die Beduld und er macht feinen Befühlen Luft burch baffiben Wiberftanb ober lahmende Bleichgultigfeit. Das ift in anderen Feldgugen nicht porgetommenn, es ift eine Rrantheit, Die gur Demoralifierung ber Armee führen

# Rechtfertigung für Schleh.

Philadelphia, 24. Nob. -Laut einer Bafbingtoner Depefche bes hiefigen "Ledger" wird die Rommiffion, welche Admiral Schlens Berhalten mahrend bes fpanifch ameritanifden Rrieges ju untersuchen batte, ihm nicht nur eine glangenbe Rechtfertigung ju teil merben laffen, fonbern auch aller Bahricheinlichteit nach alle feine Bewegungen gutheißen. miral Dewey foll fich gegen jeden Tabel ausgefprochen und erflart baben, bag er feinem Schiebsfpruch, ber einen folden enthalte, feine Buftimmung geben werben. Er felbft meiß wohl am beften, welche Berantwortung dem Befehlshaber eines Gefdmabers obliegt, und wie fdmierig es ift, bei mangelnden Rachrichten über die Bewegungen des Feindes feinen Rurs im boraus gang genau ju bestimmen ober einen icon beftimmten Rurs einzuhalten, er mar auch folglich ber geeignetfte Mann, ber beurteilen tonnte, ob Admiral Solen recht gehandelt hat ober nicht. Admiral Benham foll anfangs, wie auch feine Fragen mabrend ber Unterfudung bewiefen haben, geneigt gewesen fein, Schleps Rudwartsbewegung nach Ren Weft ju tabeln, boch wird er, mie man glaubt, fich jest ber Meinung Demens anfolie-Ben. Ueber Momiral Ramfaps Standpuntt ift man noch nicht gang im flaren, doch wird auch ihm die Abficht jugefchrieben, Schlen nicht gu fritifieren. Demnach barf man ficher fein, meint ber Rorrefpondent, baß ber Abmiral Schlen volle Anertennung für feinen glorreichen Sieg bei Santiago erhalten wird.

Pocahontas, Ba., 23. Nob. — Man hat alle hoffnung aufgegeben, baß die acht Manner, welche fich geftern in die brennende Baby Mine begaben, um die Lage in berselben zu erforschen, und seither nicht mehr erschienen sind, sich noch am Leben besinden. heute morgen wurde ein weiterer

Bersuch gemacht, in die Mine zu dringen, die Leute mußten aber umtehren, nachdem sie nur 300 Jards zurückgelegt hatten. Sie fanden den Rod des Superintendenten O'Mallen in einer Entfernung von 200 Jards an einem Pflod an der Wand hängen. Bon den acht Männern entdeckten sie aber nicht die geringste Spur. Es soll abends ein weiterer Bersuch gemacht werden, in die Mine zu dringen.

# Sitchcods Jahresbericht.

Bafbington, 24. Rovember. - Der Jahresbericht bes Gefretars bes Innern gelangte beute gur Beröffentlichung. Berr Sitchcod weift auf ben Berict bes Rommiffars für Indianer-Angelegenheiten bin und erflart, mit allem übereinzustimmen, was biefer über bie Frage ju fagen hat. "Obgleich bie Bermaltung ber Indianer = Ungelegenheiten", bemertt er, "unter gegenwärtigen Berhalt= niffen eine gufriedenftellende genannt werben tann, ift fie boch noch vieler Berbefferungen fabig. Gine andere Methobe als die bisherige follte gur Anwendung tommen. Man follte es bewertstelligen, bag bie Indianer, bie es imftande find, bas ihnen gugewiefene Land felbft bebauen und burch ihre Arbeit bie Roften ihres Unterhaltes bestimmen. Bu biefem Behufe follten allen jenen, die fich felbft erbalten tonnen, feine Rationen mehr verabreicht, ihnen aber alle mögliche Silfe und Ermutigung gewährt merben, um fie in ben Stand ju fegen, ihr eigenes Brot ju berdienen. Auch follten überall, wo noch teine exiftie= ren, Sandwerterfdulen, begiv. Induftriefculen fur Indianer errichtet mer-

Der Sekretar Hitchcod verweist auf ben Bericht der Dawes-Rommission, und tommt dann auf den Waldschutz zu sprechen. Die Zeit sei gekommen, meint er, wo man daran denten muß, ein grundliches System zu schaffen, das weitgehend genug ift, um alles auf die Frage des Waldschutzes Wichtige einzuschließen.

Bon bem Berichte bes Benfions-Rommiffars fpricht herr hitchcod in ben warmften Musbruden und fagt, bie Beteranen bes Burgerfrieges batten feinen marmeren Freund als ihn. Der Bericht verbreitet fich bes langeren über bie Deblandereien, melche Frage bem Sefretar als eine ber wichtigften erfcheint, bie bas Bolf ber Bereinigten Staaten gu lofen bat. Er macht mehrere Empfehlungen in betreff ber Unlagen bon Referboirs etc. und berlangt eine Bermilligung bon \$250,000 für Musführung bon bybrographifchen Arbeiten bei bem geologifden Bermeffungsbienft. Berfchiebene andere Empfehlungen werben gemacht, boch find fie bon teiner großen Tragmeite.

# Programm jur Beihnachtsfeier mit der G.: Schule.

- I. Einleitung bom Supt. mit Bejang eines Weihnachtsliedes aus bem Gesangduche. Die ganze Gemeinde fingt mit. Dann lieft ber Supt. Lut. Langfam und beutlich vor. Darauf kurges, herzliches Gebet, ebenfalls vom Supt.
- II. Begrufjungerede follte bon bem Aelteften ober einem Prediger ber betreffenben Gemeinbe ge-halten werben; follte recht furg fein. Gefang bon ber G. G.
- III. Auffagen der Spriche, Wünfte und Gebichte, welche die Kinder gelernt haben. Jeder Lebrer führt und beaufsichtigt seine Klasse. Se ist anzuraten, daß jeder Schlier, ebe er aufsagt, seinem Lebrer daß Gedict ober das Stick, welches er aufsagen will, in die Hand gebt, damit der Lebrer solgen und, im Falle dom Steckenbleiben, ratch und dum dusselsen aushelfen fann. Wenn der Schlier weiß, daß der Lehrer dassisten und jeden Augendlic aushelfen kann, wird er sicher auffreten, Jedesmal, wenn eine Klasse durch ist, dann ein Lieb oder ein Bers eines Liedes entweder don der S.-S. allein oder don der gangen Gemeinde gelungen werden.
- IV. Das Geschenkrausteilen sollte auch in ber Weife geschene, bag jeber Lehrer fich so viele Duten ober Badden halt, als er für feine Raffe braucht. Bwei ober vier andere Brüber teilen bie Gescherte an tleine ober nicht zur S.-S. gehörenbe etwa ju Gaste gekommene Rinber aus.
- V. Edlungebet bon einem Bruber.

V. Edjungevet von einem Bruder.
Be me ert n ng e n: Diese Programm ift für den Jall angedracht, wenn je der Sonntagsschützer etwas sagen soll. Die Stücke lollten möglichst turz, aber gut eingeübt sein. Sin turzer Spruch aus der Bibel, langs sam, laut und deutlich vorgetragen, macht bestern Eindruch als ein sehr langes Gedicht monoton abgerasselt. Wo man aber Abeitlung III. Aufsgagen, dahin ändern will, daß nicht jeder Schützer, sondern nur einige Personen Stücke vortragen sollen, da hat der Supt. oder Leiter die Vortragenden der Reihe nach aufzuruchen und sie deim Vortrage zu überwachen. Auf Webrechtlung wird gesungen. Jeder Leiter tann ja auch notwendige Aenderungen dieses Programmes einsüberen.

# Weihnachtswünsche.

Eltern, sagt dem Weihnachtsmann, Daß ich ihn gut leiden kann ; Aber euch will ich zum Dank Treulich lieben lebenslang.

Gottes Segen wünsch ich euch Sier und einft bas Simmelreich.

Mit ben Engelein
Stimm ich fröhlich ein:
hell die, Jelus Chrift,
Der du kommen bift,
Günder zu befrein
Bon ber Schuld und Pein!
helland, hilf auch mir,
Besser dienen bir,
Den fleben Eltern mein.

Und wenn wieder Engel fingen,' Will ich, liebe Eltern mein, Euch ein fleines Wünschlein bringen, Wie konnt' das auch anders fein ?

Und wenn Weihnachtslieder schallen In die heit'ge Racht hinein, Will ich auch ein Boblied lassen; Wie könnt' das auch anders fein ?

Und wenn alle frommen Kinder, Ihre-Eitern zu erfreu'n, Sprechen von dem Geil der Sünder: Wie könnt' das wohl anders fein ?

> Und wenn ich mit warmen Ruffen Darf die lieben Eltern mein heut am Weihnachtstag begrüßen : Kann bas auch nicht anders fein.

Das Fest ift fcon; es wiederhallt Gesang, aus froher Rindermund. Das Fest ift fcon; hort, wie es schallt Im großen, weiten Erdenrund.

Berjammelt find die Kinder schon Bor manchem lieben Ellernpaar, Wie Engelein dor Jesu Thron, Im Himmelreich die große Schar.

Die Engel fangen ja fo fchon Bei jenen hirten bort im Felb, Wir wollen Jesum auch erhöhn. Es jauchst ja beut die ganze Welt.

D lieber, heil'ger Chrift, ach tomm, Und fieh uns hier in Gnaden an. Mach alle unfre Herzen fromm, Und führ' uns ein in Ranaan. Amen. Seut bin ich froh und bitte Das liebe Chriftkindlein, Zu sein in unfrer Mitte Mit seinem Gnabenschein.

> Es woll' den Cltern geben, Die mir von jeher an, In meinem gangen Leben, Nur Sutes angethan,

Biel Glück und Gnad' hienieden, Und, wenn dereinst im Tod Sie sind bon uns geschieden, Dann ew'ge Rub' in Gott.

> O wie fröhlich, O wie felig Fühl ich heut Am Weibnachtsfest!

> > Da wir fingen Da wir bringen Unfrer Bünfche Allerbeft.

Darum will ich, Wie es billig, Wünschen euch Des Beilands Snad',

> Die mög' werben Euch auf Erden Als ein Licht Auf eurem Pfab.

O Weihnacht ift heut! Drum freu'n fich die Leut'; Und ich als ein Kind Bin auch froh gefinnt.

> Denn mir hat gebracht Der Chrift in ber Racht Der Saben so biel, Drum wünschen ich will.

Ich wünsch Ihnen heut Frohe Weihnachtszeit, Bom Christfind bazu Die ewige Rub.

Liede Eltern, heute ist Uns geboren Jesus Christ, Drum auf Erben weit und breit Jest ist solche große Freud.

Jesus segne Sie auch beut Und die ganze Lebenszeit; Dir geb er ein Gerzlein neu, Daß ich stets zur Freud euch sei.

Freude für die Kinder Bringt die Weihnachtszeit, Denn das Deil der Sünder Deut uns all erfreut.

> Seiland in der Krippe, Rimm ben Dank bafür Auch von meinen Lippen, Was du thuft an mir.

Shent ben Eltern beiben Shon in biefer Zeit Rechte himmelafreuben, Einft die Geligfeit.

> Drum heißt er ja ber Deilanb, Der ew'ge Troft unb Rat, Beil er noch flets wie weilanb Sich allen Menichen naht. Mit seinem Geist und Eaben Ift er noch immer hier; Wan tann ihn immer haben, Er flett por ieber Thür.

Das ift bie iconfte Weihnacht, Wenn er in uns erscheint;
Sich uns in seinere Inabe Gang ichentt, wie er es meint.
O tomm, Aroft, Rat und Liebe Und tehre bei uns ein, Fall' uns mit beinen Gaben, Damit das Derg fei bein.

D du liebe Weihnachtszeit! Dab mich längft auf dich gefreut, Weihnachtszeit! — Du machft mich fo Wonnevoll, beglückt und frob.

> Lieber Geiland Jejus Chrift, Der für uns geboren ift, Schent mir und den Eltern mein, Bas uns ftets mag erfreu'n.

Rehmen Sie für all Die Sachen Beste Eltern, meinen Dank. Ich will Ihnen Freude machen, Ihnen folgen lebenklang.

Will recht eifrig mich beftreben, Dem an Liebe gleich ju fein, Der bies ichone Feft gegeben, Dem wir unfer Leben weih'n.

Q. Thieffen.

Seut ift icone Weihnachtszeit, Drum freu'n fich alle Leut'; Heute wünschet groß und klein, Ich will nicht ber lette fein.

Jesus sagne Sie recht sehr; Gebe Ihnen immermehr, Liebe Eltern, von der Gnab', Die er beut gebracht uns bat.

Mache m i d recht fromm und fein, Liebes, holdes Jefulein. Nah mich ftets gehorsam fein, Um die Eltern zu erfreu'n!

> Segne uns die Weihnachtszeit, Führ' uns all' jur Seligfeit, Dag wir dir auf ewig noch Singen frob Salleluig !

Man hat es mich gelehret, Daß heut' bor langer Zeit Der herr ift eingefehret Zum Deil ber Christenheit.

> Dort unterm hellen Sterne In einem kleinen Haus, Da wandeln aus der Ferne Biel Leute ein und aus.

Sie brachten schne Gaben Dem teuren Gottessohn, Der, um bie Welt zu laben, Derfan bon Gottes Abron.

> Auch ich feh' mit Geschenken Mich heute reich beglückt; Rehr, als ich mochte denken, Mein ftaunend Aug' erblickt.

Schent', Gerr, ben Eltern Segen Und stetes Wohlergeb'n Auf ihren Lebenswegen; O herr, erhör' mein Fleb'n. —

S. Thieffen.

O teure Citern! heil'ge Buft Ginht heut in meinem Andeshergen, Und froh bewegt ift meine Bruft Beim hellen Glang ber Weihnachtstergen. Ihr habt mich ja in heil'ger Nacht Mit Feftgeichenten reich bedacht.

Bon ganger Seele banke ich Such innig für die Weihnachtsfpenben. Womit ihr heute freundlich mich Beglüdt mit garten Liebeshänden, 3ch bin der Saben ja nicht wert, Die ihr mir heute habt beschert.

Ich will ench immer bankbar fein Für eure große Lieb' und Güte, Der Lugend will ich ganz mich weih'n, Wit wahrhaft freudigem Gemüte, Voll heil'ger Luft will fort und fort Ich ehren ench, mit That und Wort.

Es möge euch der heil'ge Christ Auch viele Gaben heut' bescheren, Und alles, was euch heitsam ist, In reichem Mahe gern gewähren. Er schenke euch aus himnelshöh'n Gesundheit, Gildt und Wohlergeb'n.

Seliebte Eltern: Mit Gebulb Sabt ihr bisher mich flets getragen, Didenket eure Lieb' und Hulb Milb Rir treundlich auch in tinft'gen Tagen; Dem heil'gen Chrift mein Derz zu weih'n Soll stets mein ernstes Streben fein. — B. Thielien.

Du lieber Gott, ich bet zu bir, Erhalf' die lieben Eltern mir, Sie sorgen für mich Tag und Nacht Und haben mich so reich gemacht. Zum Dant für all die hüblichen Sachen Laß mich auch ihnen Freude machen.

Schent' mir eln Gerg, das nie vergißt Die Eltern und den heil'gen Chrift, Mach' mich recht gut, erhalt mich rein, Lag Jefus mir mein Borbild fein. Ja, lieber Gott, das wollft du geben, Daß sie hie Freud' an mir erleben. —

Es leuchtet ein Stern burch die Winternacht In zaub'rischem Strahlengefunkel, Gr glänzet, er stimmert in herrlichster Pracht, Und die herzen jubeln, das Auge lacht. Denn er verklart öbestes Dunkel. Ehre sie Gott in der holbe!

Was wünsch' ich meinem Bater ? Das muß was Schönes sein, Ich will ihn recht von Herzen Mit meinem Wieß erkeu'n.

Was wünsch' ich meiner Mutter ? Das muß was Schönes sein, 3ch will in allen Dingen 3hr gut und folgsam sein. —

D. Thieffen.

Wissommen, held aus Davids Stamm, Du König aller Ehren, Willsommen, Jesu, Gottes Lamm, Ich will dein Lob vermehren; Ich will dir all mein Leben Lang Bon herzen sagen Preis und Dank, Daß du, da wir berloren, Hür uns bist Mensch geboren.

> Still, still, still! Die Augen aufgemacht! Wer will herein ? Das Christindsein. Es ist ja heut' die heil'ge Racht.

Sorch, horch, horch! Es klapfet an ber Thur! Es klingelt hell! O fomm boch ichnell! Derein! Schon lange warten wir.

Lagt uns ju Jefu gehen, Denn er, der Gert, ift da ; Wenn wir ihn auch nicht feben, It er bod jedem nab. Und wenn wir fein gedenken, Well fein Gedurtskag ift, So will er fich uns ihenken, Der treue Jefus Chrift.

Rommt brum, ihr Rinder alle, Jum Weihnachtsfeft berbei, Und fingt mit Jubelfdalle Dem Geiland nun auf neu. Der Baum mit feinen Rergen, Die Gaben bier bor euch, Die wollen eure Gergen hingiehn gum himmetreich.

Wir wollen hin jur Arippe gehen In diefer heilgen Weithenacht, Wir wollen auch den Seiland sehen, Dieweit er uns so Gut's gedracht. Wir wollen niemals don ihm gehen Und zu ihm beten aller Frist, Und immerdar von Serzen siehen: Uch, dleib bei uns, herr Jesu Christ.

Du, lieber Herr, gieb beinen Segen Uns Kinbern nun, die zu dir sieh'n : Seieite sie auf allen Wegen Und 10g uns beine Gnade sehn. Bon allen Gaben giebt es feine, Die hoch und wert wie diese ist; Drum bitten wir nur um das eine : Ach, bietb' bei uns, Gerr Jeju Chrift.

# Neujahrswünsche.

"S nowem Gobom" fagtet ihr Im alten Baterlanbe, "A happy New Year" heißt es hier In unserm Bürgerstanbe.

> Bobl bleibt's fich gleich, in welcher Sprache, Man spricht ein und biefelbe Sache. Doch baß ben beutschen Gruß ich wahre, Wünsch ich: "Biel Glüd zum neuen Jahre!"

> > Im neuen Jahr Der herr mit euch, Und bermaleinst Das himmelreich!

Reujahrswünsche, Reujahrstuchen Sind am heut'gen Tag nicht rar. Gute Wünsche muß man suchen, Gute Kuchen bäckt man gar.

Und ich wünsch am Neujahrsmorgen' Daß ber Herr im Himmelszelt Trage euch mit euren Sorgen Ein Jahr weiter durch die Welt!

Berglich geliebte Eltern mein, Ich bring am Reujahrstage Euch ein Meines Gludwünschlein, Das ich mit Freuben fage:

Für alle Liebe habet Dank! Ich will euch nie betrüben, Und euch und Jesus lebenslang Bon ganzem Herzen lieben.

O ihr lieben Eltern mein, Bill nun immer artig fein Und euch lieben immer mehr, Dazu hilf mir, Gott und Herrs

Seut' ift Reujahr, heute fuß 3ch mit einem Reujahr (18), Liebste Eitern, vor euch treten Und babei berginniglich, Aur bie Eltern und für mich, Bu bem lieben Leiland beten.

Q. Thieffen.

# Mennonitische Kundschau und Gerold der Wahrheit.

Reujahr wirb ber Tag genannt, Den wir heute treten an. Und wer ihn will recht anfangen, Der fängt ihn mit Beten an, Denn fo lehrt und Jejus eben: "Bittet, jo wird euch gegeben."

> Wer ba will im neuen Jahre Leben fromm und glüdlich fein, Der muß auch in Gottes Ramen In basselbe treten ein, Gott in allem laffen walten Und nach seinem Wort sich halten.

Liebster Gott, ich bitte bich, Und erhör' mich gnäbiglich, Daß ich biene bir getreu, Weine Eltern stets erfreu', Und wenn ich geh' aus der Welt, Daß ich komm ins himmelözelt.

> Nimm, Herr, von uns, was uns qualt, Schenke alles, was uns fehlt, Segne alles holt und früh', Segne unfer Haus und Bieh, Segne Garten und das Felb: So ist alles wohlbestellt.

Sieb und Troft und Freudigfeit, Friede, Lieb und Einigfeit, Richt allein mit Menichen hier, Liebster Bater, auch mit dir. Rach vollbrachtem Lebenslauf Kimm und in dem himmel auf.

Bu ber ausermäßlten Schar, Dich zu preisen immerbar In ber frohen Emigfett, Frei von allen Erbenleib. Cob und Preiß set beinem Namen, Dazu fag ich Amen, Amen!

9. 6. Billms.

Seib mir gegrüßt zum neuen Jahr, Ihr treuen Eltern beibe. Gott, ber im alten mit euch war, Schent euch im neuen Freube, tuch ift ja feine Hulb befannt, Er hat sich nie von euch gewandt, Er wird euch ferner führen.

If Gott für uns — so ruft auch ihr, Wer mag und sein zuwider? Er ist der Seinen Haupt, und wir Sind seines Leibes Elieber, So kann er denn uns lassen nicht, Na Trübsal nicht, nicht im Gericht, Wohl und bes seinen Herrn!

Du mächt'ger starter Zebaoth, Ju bir fleh'n beine Kinder, Get unfer helfer in ber Pot, Und bleib ein Freund der Sünder. Lag Taufende befehren fich, herr Zefus Christ, erbarme bich Der gangen großen Menschheit.

> Herr, nimm bich ganz befonders an Der Eltern, die ich liebe, Fübr' sie und mich die Eedensbahn, Und blidt ihr Auge trübe, So heitre deine Anad' es auf, Und ist vollbracht einst unser Lauf, So mach' und ewig selig!

S. Thieffen.

Heut ist wieber Neujahrstag, Bo ba alles wünfcen mag. Ich will auch nicht übrig bleiben. Bünfche Ihnen Gottes Segen Kraft, Gefundbett, Wollergehen Und bie rechten himmelsfreuben.

Wieber ift ein Jahr entsioffen In bas Meer ber Ewigkeit. Wie viel haben wir genoffen Bon bem Gerrn ber Herrlichkeit! Bie viel Lieb und Gütigkeit Dielt er stets für uns bereit.

> Laffet uns ben herren preifen Für die uns bewief'ne Treu, Rechte Dantbartett bemeifen, Daß er ferner treu uns fet, Dank für alle Lieb und Gnab, Die er uns bewiefen hat.

Auch im angetret'nen Jahre Woll' ber Herr uns gnäbig fein, Uns vor allem Leib bewahren, Und bas geben uns allein, Bas zum Wohle uns gereicht, Dann geht's ja im Leben leicht.

> Mir woll' er bie Kraft verleihen, Daß ich, teure Eltern mein, Möcht zu Ihrer Freud gebeihen, Ihnen stets gehorsam fein. — Rimm nach bieses Lebens Lauf, herr, uns in ben himmel auf.

> > Beter Benner, Rugl.

Am frühen Reujahrsmorgen Ift heut mein erftes Sorgen, Mit einem Wünfchelein Euch, Eltern, zu erfreun.

> Denn als ich heut erwachte, Da war bes Nachts ganz sachte Ein neues Jahr erschien'n; — Das alte ist von hinn'n.

Es hat im alten Jahre Bor Unglüd und Gefahren Der Gerr uns stets bewacht, — Dafür set Dank gebracht.

Und auch in künft'gen Zeiten Der Herr uns woll' begleiten Und uns burch feine Gnad Führen ben rechten Pfab.

Auch was man braucht zum Leben, Der Herr uns wolle geben: Als Obbach, Kleib und Brot, Um nicht zu leiben Kot.

(fuch, Eltern, er bewahre Noch viele, viele Jahre, Und bann führ' Jefus euch Und mich ins himmelreich!

Ein neues Jahr ift heute! So fagen uns die Leute. Bir fleinen Kinder wiffen, Daß wir heute wünschen müffen.

> Ich wünsch zum neuen Jahre: Bon heute bis zur Bahre Geb' Gott Ihn'n seinen Segen Und stets Wohlergehen.

36 bant heut, Gltern, Ihnen!

Auch wolle Gott uns geben, Bas nötig ift jum Leben, Bas nötig ift jum Sterben, Ums himmelreich zu erben.

> Bill ferner beffer bienen, Um mehr Sie zu erfreuen; Das wird mich nicht gereuen.

Das ift mein Bunfchen heute, Der herr uns alfo leite, Daß wir in feinem Namen Thun möchten alles. Amen.

Reujahr, Reujahr ift jeht ba l Ich bin jeht froh, Halleluja! Bünfche, liebe Eltern, heut, — Da heut alle wünfchen mögen, — Jefus geb' in biefer Zeit Ihnen einen reichen Seaan.

> Mich, o liebes Jesulein, Mich laß stets gehorsam sein; Gieb mir boch bie Kraft bagu! — Führe uns nach biesem Leben In bie sel'ge himmelsruh. Dies woll' er uns allen geben.

Billfommen neues Jahr, Gott, der da ist und war, Und immerdar regieret, Hat in der Zeiten Lauf Dies Jahr geschlossen auf Und uns hineingeführet.

> Er hat und seine Treu' Und Gnabe täglich neu Im alten Jahr erwiesen. Bei vieler Sindenschulb Trug er und mit Gebulb, Sein Rame sei gepriesen.

Er woll' auch fernerhin, Rach feinem Baterfinn, In Inaben bet und weifen! Er flöß' in Not unb Schmerz Uns biefen Troft ins Derz: Er foliggt, um recht zu heilen.

> O Ettern, über euch Sei Gottes Segen reich, Jum Lohn für das Bemüßen, Wich, euer ichwaces Kind, Ju warnen vor ber Sünd' Und driftlich zu erziehen.

Berzeiht mir alle Schulb, Und führet mit Gebuld Dem Helland mich entgegen, Daß wir ihn alle dort, Am fich ren Simmelsort, Mit Jauchzen schauen mögen.

> Gieb und, herr Zebaoth, Für Leib und Seele Brot. Und Heil in Jeju Ramen. D, gieb auch, daß dies heil Roch vielen wird zu teil, Au beinem Ruhme, — Amen!

> > Q. Thieffen.

Heut' weiß ich was, Das ift nicht Spaß; Bas giebst bu mir? Dann sag' ich's bir. Ein neues Jahr, Das noch nicht war, Geht heute an Für jebermann.

S. Thieffen.

Neujahr, Reujahr ift gekommen, Drum hab ich mir vorgenommen, Meine Eltern zu erfreun, Jhn'n ein Wälfichelein zu weihn; Denn so ist alte Sitte.

> Gott geb' Ihnen reichen Segen, Kraft, Gesundheit, Wohlergeben, Und mir ein gehorsam Herg, Daß ich nie Ihn'n mache Schmerz. — Dieses ist mein Bunsch und Bitte.

Geliebte Eltern beibe, Jur lieben Reujahrsfreube Soll auch mein fleines Bünfclein Bon mir an Sie gerichtet fein.

> Gefundheit, langes Leben Der liebe Gott mög' geben, Ich will zu Ihrer Freude sein, Dies sind die herzenswünsche mein.

S. Thieffen.

Eine Anzahl Gespräche erscheinen in nächster Rummer.

# Dornröschen.

Ich hab so viel vernommen Bon einem Brunnen schon, Darauf Dornröschen kommen Soll mit dem Königssohn. Un ein Dornröschen benken Muß bei dem Brunnen ich, Das auch in Schlaf versenken. Sich ließ durch Spindelkich.

Umwebt von Rojenzweigen So lag Dornröschen ba Berzaubert und in Schweigen Und hieß Germania. Die Spindel — so bekundet Bird mir's — da durch die Hand Dornröschens ward verwundet, Zwietracht war sie genannt.

So lag vom Schlaf umfangen Sie da gar lange Beit,
Da kam ein Brinz gegangen,
Durch den sie ward befreit —
Befreit von allem Bosen
Und von des Zaubers Bann;
Es kam sie zu erlösen
Der auserkorne Mann.

Der öffnet mit bem Schwerte Durch Dornen sich ben Pfab, So ist der Wohlbewehrte Der Schläferin genaht. Er beugt sich auf sie nieder, Rüßt auf ben Mund sie sacht, Da schlug die Augentider Sie auf und war erwacht.

Er ist nicht mehr am Leben, Dornröschen, ber zum Glück Erweckt bich, ber gegeben Dir selber bich zurück.
Der helb, durch den gerettet Mus Zauberschlefe bu, Ihm ward zum Schlaf gebettet IM Balb von Friedrichsruß.

Dornröschen, beines Treuen gu benten sei dir Pflicht! Es möchte sehr dich reuen, Gedächtest sein du nicht. Es würde nicht dir taugen, Bergäßest je du sein; halt offen beine Augen Und schlaf nicht wieder ein!

Mlabb.

Unser "Familienkalender" liegt zum Bersand bereit. Er ift schoner ausgestattet als der vorjährige. Preise sind wie folgt:

Einzel	n por	tofrei \$ .06	
12 9	talenb	er portofrei	
25	83		
100	M,	w 8.50	
100	43	per Fracht ober Er- preß, nicht portofrei 2.50	
250	· ·	per Fracht ober Er- preß, nicht portofrei 4.25	
500	40	per Fracht ober Ex-	
1000	as	preß, nicht portofrei 7.50 per Fracht ober Ex-	
		preß, nicht portofrei 12.50	

Man bestelle sofort, und vergesse nicht, der Bestellung den Betrag beizulegen, damit die Bestellung ohne Berzug ausgefüllt werden tann. Bitte, auch anzugeben, ob deutsche oder englische Kalender verlangt werden.

Man adreffiere

MENNONITE PUB. CO., ELKHART, INDIANA.

#### California illuftriert.

Gin Eremplar ber illuftrierten Monats. ichrift "The Chicago 400", ein Journal von Reisebeschreibungen und Erzählungen, ift burch bie Gute ber Chicago & Rorthweftern Bahn in unfere Sanbe gelangt. Es ift eine ber ichonften illuftrierten Beitschriften, bie wir je gesehen haben. Die farbigen, nach photographischen Aufnahmen gemachten Bilber wetteifern mit benen, die in ben beften Beitschriften erscheinen, und der Drud der gangen Ausgabe ift fo volltommen wie in irgend einer Ausgabe, die je erschienen ift, und führt Californias wunberbare Scenerie im Bilbe fowie in ber Beschreibung bor Augen. Ein Eremplar wird an Ihre Abreffe nach Empfang von einer 2-Cent-Boftmarte gefchictt bon 28. B. Anistern, G. B. & T.A., C. & N. W. Ry., Chicago 311.

#### "Sie halten, was Sie verfpreden,"

schreibt Frau E. Graus, "und muß ich Ihnen dafür danken; denn Ihr Rat im Gebrauch der Hauskuren bei verschiedenen Krankheitsfällen in meiner Familie und bei meinen Berwandten hat stets das Richtige getrossen und Gesundheit gebracht. Als es hieß, Kat frei von Dr. Pusched in Chicago im Gebrauch der Hauskuren, zweiselte ich erst; doch nun weiß ich: Sie halten, was Sie versprechen, und zudem, was wohl das Beste ist: Ihr Rat und die empsohsen Mittel bringen Gesundheit und Freude ins Haus! Rochmals herzlichen Dank!"

#### Schnellzüge nach Rorden

auf ber Chicago & Northwestern Bahn gehen täglich von Chicago ab nach Milwautee, Mabison, Green Bay, Fond du Lac, Distosh, Appleton, Escanada, Jihpeming, Marquette, Ashland, St. Paul, Minneapolis und Duluth und nach allen Puntten in Wisconsin und im Rupfergebiet. Kürzeste Zeit. Durch das malerische Wisconsin. Unübertrossene Bedienung. Das Beste von allem. Wegen Tidets, Fahrpreisen und voller Auskunst wende man sich an den nächsten Tidetagenten, ober schreibe an

A. H. Waggener, 22 Fifth Avenue, Chicago, Ill.

# Trauungen.

Coffman - Mann. - Am 20. Nob. 1901 wurden im Saufe ber Mutter ber Braut in Elthart, Inb., burch Breb. Jacob Shent, Breb. Samuel &. Coffman und Schwefter Ella Mann ehelich verbunben. Die "Rundichau" gratuliert ben Beschwiftern Coffman berglich. Gie wollen bald nach Bineland, Ont., abreifen, mo ih. rer ein gemutliches Beim wartet, welches bie Gemeinbe gu Bineland ihnen gur Berfügung ftellt. Br. Coffman wirb bafelbft feine Arbeit als Diener am Bort wieber aufnehmen. Möge Gott bie Geschwifter reichlich fegnen und fie auch andern zum Segen merben laffen.

Johnson - Johnson. - Am Donnerstag, ben 14. Nov. 1901, murben im Elternhause ber Braut Sylbefter E. Johnson und Schwester Ratie M. Johnson getraut. Beibe find aus Masontown. Moge thr Glad burch tein Leib berfinftert werben, und mögen fie ihren Mitmenschen gum großen Gegen gereichen.

3. a. Brilhart.

Brubater - Graff. - Am 5. Rov. 1901 murben im Elternhaufe ber Braut, burch Melt. Riaac Cby, I. Benry Brubater aus Mt. Joy und Anna B. Groff aus Greenland, Lancafter Co., Ba., ehelich berbunben.

Reefer - Mehler. - Um 7. Rob. 1901 fand im Elternhaufe ber Braut bei Billa, Lancaster Co., Ba., die Trauung bes harven Reefer und Lena Megler burch Melt. Ifaat Eby ftatt.

Engle - Bolgemuth. - 21m 7. Rov. 1901 murben, burch Melt. Jatob Martin, Cuvier Engle und Emma Bolgemuth aus Lobata, Ba., getraut.

Miller - Serr. - Am 7. Nov. 1901 wurden burch Melt. Abraham Berr aus Danville, Ba., Martin R. Miller aus Rohrerstown und Ela S. herr, die Tochter bes Abraham S. herr, getraut.

Metler - Bimmerman. - Am 22. Ott. 1901 murben burch Beni. Bergler Jatob B. Mehler aus Farmersville und Lybia Bimmerman aus Leacoct, beibe Lancafter Co., Pa., ehelich verbunden.

# Sterbefälle.

Solbeman. - Charlotte Bolbeman, geborne Bucher, tam am 22. Mars 1821 in Port Co., Ba., gur Belt, heiratete am 15. Marg 1840 Joseph C. Bigler in Columbiana Co., D. Bon ba 30g bas Baar 1853 nach Eithart Co., Inb. Der Gatte ftarb ichon im Jahre 1867. Sierauf beiratete bie Bitme ben George Solbeman im Dezember 1868, welcher aber ichon 1878 ftarb. Gie murbe Mutter über 11 Rinber, bon welchen noch vier am Leben find. Gie den veitgen noch dier am Leben jund. Sie farb am 11. Rov. 1901 im Alter von 80 3. 7 M. 20 T. Das Leichenbegängnis sand im Olive-B. Hatt, geleitet von Jakob Christophel und Jonas Louds. Eext: 2. Tim. 4, 6—8. Die Nachbarn und Freunde der heimgesuchten Familie trauern mit ihr.

Ream. — Am 14. Atober 1901 ftarb in Somerjet Co., Ba., Ralph Walbo, Sohnchen von Elmer und Edith Ream, im Alter von 2 M. 15 T. Leichenreden im Haufe des Noah Ream, geleitet von S. E. Shetler. Text: 2. Sam. 14, 14.

Yober. — Am 2. Nov. 1901 starb in Scalp Level, Ba., Balter Clayton, das Shinchen von Jacob und Annie Nover, im Alter von 1 J. 6 M. 26 T. Leichenrede im Bloughschen mennonitischen B. H., geleitet von S. G. Shetler. Text: Mark. 10, 14.

# 's ist nicht der Köchin Schuld. 's ist nicht des händlers Schuld.

daß der in offener Kifte lagernde Kaffee, den man lauft, "oft nicht von derselben Sorte" ist, wie der, welchen man borher erstanden hat. Raff ber in gelagert wird, weist und Raffee. er so gelagert wird, weist unber-weiblich eine unterschiedliche Qualität auf.

Das versiegelte Packet, in welchem ber "Cion-Rassee" verkauft wird, sichert demselben gleichmäßige Stärke und Aroma. Auch hält es den Kassee frisch und verdürgt dessen absolute Reinheit.

Riffer. - Am 5. Nov. 1901 ftarb nahe Riffers B. S. in Dt. Joy Twp., Lancafter Co., Ba., an ben Folgen eines Schlagflufjes, John S. Riffer im Alter bon 67 3ah-3hn überleben feine Gattin und vier Rinber. Manchen Lefern wirb es noch in Erinnerung fein, bag eine feiner Töchter bie Schwester Anna Rreiber, welche auf brutale Beife bor etwa acht Jahren in Subbatota ermorbet murbe, mar.

Gine gange Familie empfinbet feine Bohlthat. "Es gereicht mir gum Bergnagen," ichreibt Berr R. Sobeder, Lanbisbille, Ba., "gu bezeugen, bag meine gange Familie burch ben Gebrauch von Forni's Alpentrauter Blutbeleber geheilt murbe. Befonbers bei meiner Frau und unferem vierjährigen Tochterchen war feine Wirtung wunderbar. Meine Frau war fo heruntergetommen, bag fie taum ihre hauslichen Bflichten berrichten tonnte. Rach einer monatlichen Kur mit bem Blutbeleber fühlte fie fich wie neugeboren. Unfere Rleine, borber blag und ichmachtig, ift nun ein blubenbes Dabchen und munter wie ber Fisch im Baffer." - Forni's Alpentrauter Blutbeleber reinigt nicht nur bas Suftem fonbern ftartt und fraf. tigt es zugleich.

Bermogen berfdwendet. Leute, welche jahrelang bergebens gegen bie schredlichen Qualen bes Rheumatismus angetampft und gange Bermogen in ber eitlen Soffnung, babon befreit zu werben, verschwendet haben, mogen fich bas Beifpiel bes herrn Dich. Muth, Berrisburg, Dhio, gu Rugen gieben. Er ichrieb bem Fabrifanten bes "Gloria Tonic", eines Mittels, welches in ber letten Reit die allgemeine Aufmerksamteit auf fich gezogen. baß er 77 Jahre alt fei und baß fein rech. ter Arm, welcher gang gelähmt mar, vollftanbig, trop feines hohen Alters, wieber in gefunder Berfaffung fei. Er mar bermaken über feine unerwartete Benefung erfreut, bak er uns ipeziell barum erfuchte. feinen Fall ben Lefern unterbreiten gu Berfteller biefes Mittels ift Berr John A.Smith, 1475 Germania Building, Milwaukee, Wis. Berr Smith erbietet fich ein Brobe-Batet von "Gloria Tonic" an irgend einen kranten Leser biefer Beitung frei au berfenben.

#### California-Oregon-Erturfionen

alle Tage im Jahre. Die Chicago, Union Bacific and Rorthwestern Line lagt burch. laufenbe Bullman- und Touriften- Schlafwagen erfter Rlaffe täglich nach Buntten in California und Oregon gehen. Berfonlich geleitete Exturfionen bon Chicago nach San Francisco. Los Angeles und Bortlanb geben Dienstags und Donnerstage ab. Billigfte Fahrraten. Rargefte Beit auf ber Reife. Schonfte Scenerie. Man ertundige fich beim nachften Tidetagenten, ober idreibe an

A. H. Waggener, 22 Fifth Avenue, Chicago, Ill.

# Pimples.

nehmlichkeiten wieder gehabt. Wir tonnen Sascture nicht genug preisen. Fred. Wart man, 5708 Germantown Ave., Philadelphia, Pa.



Angenehm, schmadbaft, wirtsam. Schmeden gut, thun gut, machen nie frant ober schwach, verursachen teine Schmerzen. 10c, 25c, 50c. Seilen Berftobinng.

Sterling Remedy Company, Chicago, Montreal, New York. 314g NO-TO-BAC berfauft und garantiert bon allen no-To-BAC apothetern jur heilung ber Tabats-

> Es tann wohl nichts fo fein fein Mls im Gefprache gu zweien fein, Doch willft bu mahrhaft bein fein, So lerne mit bir allein fein! Ernft Riel.

#### Breugmeh, Appetitlofigfeit und gefdwollene Fuße geheilt mit einer Debigin.

Frau Anna Renter aus Ofhtofh, Wis., schreibt: "Seit zwei Jahren litt ich an Rudenweh im Rreug, geschwollenen Gufen und bumpfem Gefühl in ber Dagengegenb. Die Mergte, welche ich um Rat frug, fagten, ich leibe an ben Rieren unb berichrieben mir allerlei bafür. Gin anderer Argt fagte, ich hatte ichon ben Anfang non Rofferfucht. Das erichrectte mich fehr und nahm mir allen Lebensmut. 3ch flagte bies, mein Beib, unferm Berrn Ba-Der ichaute mich an und fagte: Rur nicht fo verzagt und lefen Sie biefes. 3ch las über Buiched's Ruren im Saushüchlein. Dann bestellte ich bas Mittel. Es that mir ichon nach ben erften 24 Stunben gut, ein paar Tage war ich ohne alle Schmerzen und bin feitbem gang gefund."

#### Der Indianer und der Rordweften.

Obiges ift ber Titel eines prachtvoll illuftrierten Buches, bas foeben fein Erscheinen gemacht. Es ift in Leinwand gebunben und bringt auf 115 Geiten einen reichhaltigen geschichtlichen Lesestoff über bie Befiedlung des Mordweftens. Befon-bere hervorzuheben find die Rupferfliche, welche Black Hawk, Sitting Bull, Red Cloud und andere Sauptlinge barftellen; ebenfo bas Custer-Schlachtfelb und gehn farbige Rarten, welche ben jeweiligen Wohnort ber Indianerstämme feit 1600 zeigen. Gine forgfaltige Durchficht bes Buches überzeugt uns balb von bem Bert bes Buches für eine Bibliothet, mo es unbedingt einen Blat finden follte. Breis 50 Cents portofrei. Bu beziehen burch

Mr. W. B. Kniskern, 22 Fifth Avenue. Chicago, Ill.

# Berlangt Bertäufer,

um einen Borrat von ausgesuchten Baumwaren zu verlaufen. Arbeit beständig und befondere Beranlaffung für bie rechten Berfonen. Alle Bare garantiert. Man idreibe fofort um Bedingungen und fichere fich eine gute Beschäftigung für ben Berbft und Binter. Dan abreffiere

THE HAWKS NURSERY COMPANY, Milwaukee, Wis.

# Grokartiae Ernten

werben erzielt entlang ber Strede ber



in Nebrasta, Ranfas und

# Oflaboma.

Genugend gutes, billiges Land ift in ben Diftritten, wo man ergiebige Ernten ergielt, nabe bei Stationen ber Great Rock Island Route, gu haben; es find fomit bie Borteile ber befiebelten Gegenben unb ausgezeichnete Gelegenheiten, bie Martte au erreichen, borhanben.

# Biele Exturfionen für Beimftätte: Suchenbe

geben nach jenen Diftritten gu fo niebrigen Fahrpreisen, bag es fich lohnt, bie Sache au untersuchen.

Man schreibe um ben "Western Trail", eine vierteljährliche Ausgabe, welche bie Thatfachen in Bezug auf die Farmgelegenheiten im Beften und Gubmeften befchreibt. Muf ein Jahr frei augefanbt.

John Sebastian, G. P. A., Chicage, Ill.

#### Geld! Geld!

Auf Land in unferm County und angrengend, tounen wir ichnell und fo billig wie fonftmo Gelb liefern, Freiheit jahrliche Zahlungen zu machen. Pa-piere werben bei uns gemacht, und bas Gelb am felben Tag ausgezahlt, wenn der Befihtitel gut ift. Sprecht bor. Adtungsboll

THE BANK OF MOUNTAIN LAKE. J. H. Dickman, Cashier.

# Sidjere Genefung | burch bie wunaller Kranken | berwirkenben Eranthemathische Seilmittel,

(auch Baunscheibtismus genannt). Erläuternbe Birtulare werben portofrei juge nor. Rur einzig allein echt zu haben von

John Linden, Spegial-Argt ber Eganthematifchen Beilmethobe. Office und Refibeng : 948 Profpect-Strafe, Letter-Drawer W. Clebelanb, D. Man hute fich por Falfdungen und falfden Unprei-

Wonewoc, Wisconfin, 1. Februar 1901. Geehrter Herr John Linden! Da in der Umgegend anstedende Krankheiten herrschen und mein Oleum saft aufgebraucht, fenben Gie mir, bitte, eine neue Flafche besselben. 3hr Deilmittel ift einzig und allein unfer hausarzt und hat noch in allen Fallen fich bewährt, wie in Divhtheria (ungahligemal), Getenkrheumatismus. Bechfelfieber, Gefdwüre und anberen Fallen. Wir empfehlen Ihr heilmittel allen Freunden und Rranten. Achtungsvoll Reb. D. Giefchen.

Dbiges Beugnis wurde ber Medaftion im Criginal vorgelegt.

# Gute Brutmafdinen.



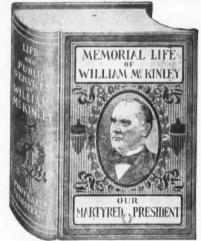
DesMoines Incubator Co., Bor 182, Des Moines, 3a.

# Offener Brief.

Gruß! Dhue Zweisel ift biese Beröffentlichung vielen Lefern ber Runbschau willtommen. Sie betrifft Magentrantheiten und Berftopfung.

Der unterzeichnete beutsche Baftor tann allen, bie bamit geplagt find, Mittel und Bege zeigen, eine fraftige Berdauung und natürlichen Stuhl zu erlangen! Go begeistert ift die Anerkennung seitens vieler Brediger, daß meiner Thatigteit felbst bei Bersammlungen und auch Synoben lobend gebacht wurde! - Mebitamente bringen nur zeitweilig Linderung, wer aber meinem Rate folgt, ben ich aus eigener Erfahrung tenne, ber wird eine traftige Gefundheit gurudtehren fühlen und viel Gelb und Enttäuschungen sparen. Wan muß aber auch thun, was gesagt wird! Deutsche Birtulare gegen eine 2-Cent-Marte. Abreffe:

Ludwig Schabinger, 250 Waverly St., Cleveland, Ohio.



# 3666666666

# deutsches McKinley

# Algenten verlangt!

Um unser schönes, neues und interessantes Buch vom Präsidenten Wm. McKinley zu verfaufen.

#### Schöner Druck. Elwa 500 Seilen flark. liele Bilder.

Es ist eine Prachtausgabe. Guter Rabatt für Probebuch zum Unterschreibersammeln fostet nur 10 Cents. Sende sogleich dafür.

# Ift in deutscher, englischer und Schwedischer Sprache zu haben. Jede Ausgabe zum nämlichen Oreise. \$1.50 und \$2.00. Bestellt heute noch bei

MENNONITE PUBLISHING CO., Elkhart, Ind.



beutiche Arat in Amerita, ertheilt allen brieflichen Rath frei.

# Verstopsung, Blut-Leiden geheilt.

Werden diefe vernachläfligt, fo ichen die Safte nicht richtig aus, es häufen fich harnfäure und Urate an. Schmerzen, frühzeitiges Altern, Gebrechlichfeit und herzefehler fiellen fich ein- und Arbeitsunfähige feit und früher Tod find die Folgen.

# Buiched's Blut = Mittel

hilft und heilt ichnell in allen Fallen. Undere Argeneien mogen lindern, aber biefes kuriet, - Preis 50c.

Ertältungs-Rur für alle Erfältungen und beren Folgen: Bur huften, Galsleiden, Fieber u.f. w., boc. Tonic und Nerven=Mittel für Nervöfität, Schwäche, pfen und für alle Nerven- und Magen-Leiden, 50c. Franen-Arantheiten-Aur fichere, fonelle heitung aller Franen-Leiben, \$1.00.

Dieje Ruren werben per Boft gefanbt von Dr. Puscheck, 1619 Diversey, Chicago.

b. h. ber Wandtalender für ein driftliches Beim, ift womöglich noch schöner als im vorigen Jahre,

# Das Bild

ftellt den Beiland als den guten Sirten bar.

Die Farben find nicht grell, aber äußerft schmackvoll gewählt.

Biele bestellen diesen Wandfalender als Weih= nachtsgeschent.

# Preis 35 Cents.

Bu beziehen durch un= fere Algenten ober birett



Mennonite Publishing Co., Elkhart, Ind.

# Bon Europa nad Amerika.

# Billig! Conell! Bequem!

Ber feinen Bermanbten in Deutschland, Rufland, Defterreich, Ungarn, ober ber Schweig Schiffstarten gu fenben gebentt und babei Belb erfparen will, ber wende fich in beutfcher Sprache für freie Anstunft an bie alte bemahrte beutiche General-Schiffs-Agentur von

C. F. Wenham,

General-Office für bie Norbweftl. Staaten, 311 Ricollet Abe., Minneapolis, Minn.

C. F. Wenham, General-Mgent. 47 Dearborn St., CHICAGO, ILL.

# E Seilt die Blinden

\*\*\*\*\*\*

Cataract, Staar, Sell, fowie alle Arten Augenleiden Bruch, Areds ohne Messer, Derzleiden, Gelchwüre des Butterleides, Weißen Fluß, Quincy, Drüfen-Au-hawstung, Kingwurm, Tetter, Salsstuß, Nerbenlei-den, Aussiche Katarch Rue 50 Cis, per Post versandt. ben. Ruffifde Ruturry aus Rergtlicher Rat und Beugniffe frei.
Dr. G. Milbrandt,

Mt	lienseiter.
f	m 5 5 x

Un die Redattion der Mennonitischen Rundschau.

Bestelle hiermit die Mennonitische Rundschau auf ein Jahr von .....

..... bis ...... und Prämie No .....

wofür ich den Betrag von \$..... beilege. Im Falle oben angegebene Pramie vergriffen ift, wünsche ich Bramie No .....

Name.....

Dorf.....

County (Areis)..... Staat (Proving oder Gouv.).....

Um meine Pramie versichern gu laffen, lege ich noch 16 Ropeten ertra bei.